

heimatmagazin

07
JAHRGANG 26
20

's Lindenerblatt

markt schöllnach und umgebung

Foto: sas-medien



ISSN 2569-5088

ab ins Freibad

Öffnungszeiten - Beratungen - Sprechtage

Rathaus

Wir sind wieder zu den üblichen Öffnungszeiten für Sie da:

Mo - Fr 8 bis 12 Uhr
 Mi zusätzlich 14 bis 18 Uhr
 ☎ 09903/9303-0
 ✉ poststelle@schoellnach.de
 🌐 www.schoellnach.info

Bitte beachten Sie die derzeit gültigen Regeln:

- Hände desinfizieren (Spender sind gleich neben der Eingangstür)
- Mund-Nasen-Masken mitführen
- immer nur eine Person im jeweiligen Zimmer (Abstand halten)
- im Wartebereich Abstand halten - notfalls vor dem Rathaus warten
- evtl. Begleitpersonen bitte grundsätzlich vor dem Rathaus warten
- den Weisungen des Personals ist Folge zu leisten
- vorherige Terminvereinbarung ist erwünscht (09903/9303-0 oder poststelle@schoellnach.de)

Auch die Sprechstunde in der Kanzlei Außernzell wird wieder im bisherigen Turnus abgehalten.

Gemeindebücherei

Di 14.00 bis 17.00 Uhr
 Mi 09.00 bis 12.00 Uhr
 Do 14.00 bis 17.00 Uhr

Hygieneregeln für die Ausleihe

- Mund-Nasen-Schutz, auch für Kinder ab 6 Jahren
- beim Betreten der Bücherei Hände desinfizieren
- aktuell dürfen sich nur 5 Besucher gleichzeitig in der Bücherei aufhalten - dafür stehen Körbe bereit; die Bücherei darf nur mit einem der Körbe betreten werden
- 1,5 Meter Abstand zu anderen Lesern und den Mitarbeitern

Achtung

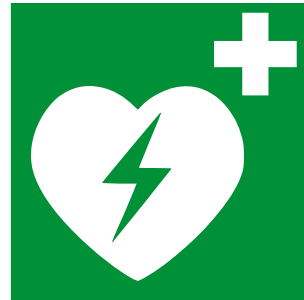
Störungen bei Straßenlaternen sind der VG Schöllnach zu melden:
 ☎ 09903/9303-33 (I. Feichtinger)

Forstrevier Schöllnach

Tobias Hupf
 ☎ 09903/2660
 ✉ tobias.hupf@aelf-dg.bayern.de
 🌐 aelf-dg.bayern.de

Defi-Standorte

Ein AED (automatisierter externer Defibrillator) kann Leben retten. Öffentlich zugängliche Standorte in Schöllnach: in der **Raiffeisenbank Schöllnach**, im **Freibad**, tagsüber bei der Firma **Eder Bau** und am **Sportplatz des FC Poppenberg** sowie in Oblfng beim **Gasthaus Vogl**.



Beratungen sind bis auf weiteres nur telefonisch möglich! Änderungen vorbehalten!

Amt für Versorgung und Familienförderung Kontakt

☎ 0171/2131145

Bayerischer Blinden- und Sehbehindertenbund e.V.

Kein Publikumsverkehr

Kontakt per Telefon oder E-Mail

☎ 09931/890575
 ✉ plattling@bssb.org

mach mit Freiwilligenzentrum Kontakt

☎ 0991/3100-400
 ☎ 0991/3100-41-255
 ✉ machmit@lra-deg.bayern.de



Zweckverband
 Abfallwirtschaft
 Donau-Wald

Recyclinghof Schöllnach

Mi und Fr 14.00 bis 17.00 Uhr
 Samstag 09.00 bis 12.00 Uhr

Entsorgungs- und Recyclingzentrum Außernzell

Mo bis Fr 08.00 bis 17.00 Uhr
 Samstag 09.00 bis 14.00
 weitere Infos unter
 🌐 www.awg.de

IMPRESSUM

Anzeigenaufträge (Größen u. Preise lt. Preisliste) können Sie wie folgt übermitteln:

- per E-Mail an anzeigen@sas-medien.de
- per Telefax an 09903-94064
- per Brief an sas-medien, Sonnenwaldstr. 16, 94508 Schöllnach
- per Telefon* 09903-94063 (objektwerbung.de)
- persönlich* objektwerbung.de, Eichenweg 1a, 94508 Schöllnach

*Mo-Do 09.30 - 12.00 Uhr und 14.00 - 17.00 Uhr, Fr 09.30 - 12.00 Uhr

Redaktionelle Beiträge können Sie wie folgt übermitteln:

- per E-Mail an redaktion@sas-medien.de
- per Brief an sas-medien, Sonnenwaldstr. 16, 94508 Schöllnach
- persönlich* objektwerbung.de, Eichenweg 1a, 94508 Schöllnach

*Mo-Do 09.30 - 12.00 Uhr und 14.00 - 17.00 Uhr, Fr 09.30 - 12.00 Uhr

Herausgeber:

sas-medien | Sabine Süß | Sonnenwaldstr. 16 | 94508 Schöllnach
 Mobil 0172-9376893
 in Zusammenarbeit mit dem Markt Schöllnach

Redaktion:

Sabine Süß | Rosemarie Lindner | Hans Sonnleitner | 1. Bgm. Alois Oswald
 Anja Nier | Mathias Klingl

Gesamtherstellung:

objektwerbung.de | Eichenweg 1a | 94508 Schöllnach

Auflage, Verteilung & Erscheinungsweise:

5000 Stück | kostenloser Postversand an alle Haushalte | erscheint monatlich

Für Anzeigen gilt die Preisliste 1-2020. Bisherige Anzeigenpreise und Vereinbarungen sind nicht mehr gültig. Artikel müssen mit dem jeweiligen Verfasser gekennzeichnet sein, bei Fotos muss der Fotograf genannt werden.

Beiträge oder Anzeigen, auch solche, die dem Charakter dieser Zeitung nicht entsprechen, können ohne Angabe von Gründen zurückgewiesen werden. Für unverlangt eingesandte Fotos, Manuskripte oder Datenträger kann keine Haftung übernommen werden.

Die Redaktion behält sich das Recht auf Kürzungen vor.
 Irrtümer, Änderungen und Druckfehler vorbehalten!

REDAKTIONSSCHLUSS

für Texte und Anzeigen der nächsten Ausgabe:

MITTWOCH, 15.07.2020

Die nächste Ausgabe erscheint **voraussichtlich**
 am Freitag, 24.07.2020.



PREISLISTE 1-2020

Anzeigenformate

& -preise:

1/1 Umschlagseite
 1/1
 1/2 | 1/2L | 1/2H
 1/3
 1/4 | 1/4L | 1/4Q
 1/8
 1/16

Rechnungsadresse

PLZ 94508: andere PLZ:

250 Euro 313 Euro
 200 Euro 250 Euro
 100 Euro 125 Euro
 70 Euro 88 Euro
 50 Euro 63 Euro
 25 Euro 32 Euro
 14 Euro 18 Euro

Alle Preisangaben verstehen sich zuzüglich der gesetzlich gültigen Mehrwertsteuer. Es gilt die aktuelle Preisliste 1-2020 mit Stand vom 07.01.2020. Alle bisherigen Preislisten verlieren ihre Gültigkeit. Sonderformate sind nach Absprache möglich.

Anzeigen übersenden Sie uns bitte nach Möglichkeit im PDF-Format per E-Mail an: anzeigen@sas-medien.de

Editorial

Wie schön: Der Markt Schöllnach öffnet das Freibad! Gute Nachrichten für alle, deren Sommerurlaub dieses Jahr ausfallen muss. Abkühlung und Wassersport sind also in Schöllnach möglich - auch wenn alle Freibadbesucher einige Einschränkungen in Kauf nehmen müssen. Trotzdem: Bitte nutzt das Angebot, besucht unser schönes Freibad und lasst es euch dort ein paar Stunden gut gehen!



Doch auch sonst lässt sich der „Urlaub dahoam“ recht angenehm gestalten. Wie wäre es denn zum Beispiel mit einer Wanderung? Die Region Sonnenwald hat da einiges zu bieten, wir stellen wieder einen Wandertipp vor. Auch der Nationalpark ist ein lohnendes Ausflugsziel. Eine schöne Abwechslung bietet eine kleine Wanderung samt Streicheleinheit mit flauschigen Alpakas. Wir haben es für euch getestet - mit den kuscheligen Tieren spazierenzugehen macht wirklich großen Spaß!

Schade, dass das Volksfest und das Gründungsfest der Feuerwehr in diesem Jahr ausfallen müssen. Wir lassen uns aber wieder etwas einfallen, um euch diese Zeit, in der wir sonst ausgelassen miteinander feiern würden, ein bisschen zu versüßen. Mehr dazu gibt es in den nächsten Tagen auf Facebook - schaut einfach mal rein!

Und natürlich haben wir wieder viel Interessantes zusammengetragen, um euch ein spannendes und unterhaltsames Lindenblatt zu bieten. Das Blättern im Archiv hat sich diesen Monat richtig gelohnt...

Wir wünschen viel Spaß beim Lesen!

Sasine Süß

Turnhallen im Gemeindebereich geschlossen

Trotz weiterer Corona-Lockerungen bleiben die Turnhallen in Trägerschaft der Gemeinde weiterhin für die außerschulische Nutzung gesperrt.

Die Regelung gilt voraussichtlich bis zum Schuljahresbeginn 2020/21. Insofern schließt sich der Markt Schöllnach an die Regelung des Landkreises (betrifft Realschulturnhalle) sowie der überwiegenden Mehrheit der anderen Landkreisgemeinden an.

*Johann Sonnleitner
Geschäftsleiter*

Die Straße bei Lehen wird saniert



Der Markt Schöllnach lässt aktuell die Gemeindeverbindungsstraße zwischen Lehen und der Einmündung in die Staatsstraße 2322 sanieren. Die Firma Donauasphalt hat die Arbeiten übernommen. Auf einer Länge von rund 1 km wird die Straße saniert, insgesamt wird eine Fahrbahnfläche von rund 4750 m² erneuert. Zudem wird die Straße an einigen Stellen verbreitert, um auch größeren landwirtschaftlichen Fahrzeugen ein problemloses Befahren zu ermöglichen.

sas-medien - Foto: sas-medien

**BESSER
STROMKOSTEN ABSCHAFFEN.**



Michael Ramsauer / VERTRIEBSAUSSENDIENST

Rufen Sie an und ich übernehme. Unkompliziert. Kompetent. BESSER!

Nutzen auch Sie PV & Stromspeicher wie schon viele andere Kunden in Schöllnach.

BESSER EINER FÜR ALLES.



PRAML

Energie- und Gebäudetechnik

NIEDERSCHRIFT

über die Sitzung des Marktgemeinderates Schöllnach vom Donnerstag, 04. Juni 2020, in Schöllnach, Grundschul-Aula, 19.00 Uhr

Feststellung d. Beschlussfähigkeit ordnungsgemäß geladen: 17
 anwesend: 17
 Folgende weitere Personen waren zur Sitzung anwesend: Geschäftsleiter Johann Sonnleitner, Miriam Schmid

1. Eröffnung und Feststellung der Beschlussfähigkeit

2. Genehmigung der Sitzungsniederschrift vom 06.05.2020

3. Bauanträge

3.1 Antrag auf Baugenehmigung durch Eder-Bau-GmbH, Schöllnach, für die Errichtung von Bürocontainern auf dem Grundstück mit der Fl.-Nr. 172129 in der Gemarkung Schöllnach, Bahnhofstraße

Städtebauliche und erschließungsrechtliche Beurteilung:
 1. Das Baugrundstück befindet sich innerhalb der im Zusammenhang bebauten Ortsteile und ist im Flächennutzungsplan als Mischgebiet (MI) dargestellt. Die Zulässigkeit richtet sich nach § 34 BauGB.
 2. Die Zufahrt ist gesichert.
 3. Die Wasserversorgung ist durch die gdl. Wasserversorgungsanlage gesichert.

4. Die Abwasserbeseitigung ist durch die gdl. Abwasserbeseitigungsanlage gesichert.

Der MGR Schöllnach beschließt, dem Bauantrag gemäß § 36 Abs. 1 BauGB das gemeindliche Einvernehmen zu erteilen.

Abstimmungsergebnis: 16 : 0
MGR Eder nimmt an der Abstimmung nicht teil. (GO Art. 49 - Ausschluss wegen pers. Beteiligung)

Gesonderter Antrag auf Ausnahme von der Veränderungssperre des Marktes Schöllnach im Bereich ISEK

Das zur Bebauung vorgesehene Grundstück befindet sich im Geltungsbereich der Satzung über die Veränderungssperre des Marktes Schöllnach. Nach § 3 Abs. 3 der Satzung kann von der Veränderungssperre eine Ausnahme zugelassen werden, wenn überwiegende öffentliche Belange nicht entgegenstehen.

Der Ausnahme von der Veränderungssperre für das Gebiet „Innenentwicklung Ortskern Schöllnach“ für die Errichtung von Bürocontainern auf dem Grundstück mit der Fl.-Nr. 177/29 in der Gemarkung Schöllnach, Bahnhofstraße, wird zugestimmt.

Abstimmungsergebnis: 16 : 0
MGR Eder nimmt an der Abstimmung nicht teil.

3.2 Antrag auf Baugenehmigung durch die Bauerberin Ulrike

Eder-Niederländer für Erweiterung des best. Zustellstützpunkts (ZSP) Schöllnach durch Anbau sowie Errichtung einer Stützwanne auf dem Grundstück mit der Fl.-Nr. 15117 in der Gemarkung Schöllnach, Adalbert-Stifter-Straße

Städtebauliche und erschließungsrechtliche Beurteilung:

1. Das Baugrundstück befindet sich innerhalb der im Zusammenhang bebauten Ortsteile und ist im Flächennutzungsplan als allgemeines Wohngebiet (WA) dargestellt. Die Zulässigkeit richtet sich nach § 34 BauGB.

2. Die Zufahrt ist gesichert durch eine öffentliche Verkehrsfläche (Adalbert-Stifter-Straße).

3. Die Wasserversorgung ist durch die gdl. Wasserversorgungsanlage gesichert.

4. Die Abwasserbeseitigung ist durch die gdl. Abwasserbeseitigungsanlage gesichert.
 Der MGR Schöllnach beschließt, dem Bauantrag gemäß § 36 Abs. 1 BauGB das gemeindliche Einvernehmen zu erteilen.

Abstimmungsergebnis: 16 : 0
MGR Eder nimmt an der Abstimmung nicht teil. (GO Art. 49)

3.3 Antrag auf Baugenehmigung durch die Bauerber Lisa Reitz und Simon Bauer, Schöllnach, für Nutzungsänderung der best. Wohnung im EG zu einer Dienstleistungsfläche auf dem Grund-

stück mit der Fl.-Nr. 94/5 in der Gemarkung Schöllnach, Bahnhofstraße

Städtebauliche und erschließungsrechtliche Beurteilung:

1. Das Baugrundstück befindet sich innerhalb der im Zusammenhang bebauten Ortsteile und ist im Flächennutzungsplan als Mischgebiet (MI) dargestellt. Die Zulässigkeit richtet sich nach § 34 BauGB.

2. Die Zufahrt ist gesichert durch die Lage an einer öffentlichen Verkehrsfläche.

3. Wasser und Kanal sind gesichert. Der MGR Schöllnach beschließt, dem Bauvorhaben gemäß § 36 Abs. 1 BauGB das gemeindliche Einvernehmen zu erteilen.
 Abstimmungsergebnis: 17 : 0

Gesonderter Antrag auf Ausnahme von der Veränderungssperre des Marktes Schöllnach im Bereich ISEK

Der Ausnahme von der Veränderungssperre für das Gebiet „Innenentwicklung Ortskern Schöllnach“ für die Nutzungsänderung Bauer und Reitz auf dem Grundstück mit der Fl.-Nr. 94/5 in der Gemarkung Schöllnach, Bahnhofstraße, wird zugestimmt.

Abstimmungsergebnis: 17 : 0

3.4 Antrag auf isolierte Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes „WA Voradingsiedlung“ durch den Bauerber Paul Kornau, Schöllnach, bezüglich Errichtung eines Geräte-



*Daheim
is' am
schönsten*

Küchen · Haushaltsgeräte · Montageservice · Reparaturen

mein KüchenBauer

Iggensbacher Str. 44 · 94508 Schöllnach · T. 09903 29990-0 · www.meinkuechenbauer.de



schuppens auf dem Grundstück mit der Fl.-Nr. 404712 in der Gemarkung Taiding, Vorading-Siedlung

Paul Kornau, Vorading-Siedlung, beantragt die Errichtung eines verfahrensfreien Geräteschuppens gemäß Art. 57 Abs. 1 Nr. 1 BayBO auf dem Grundstück Fl.-Nr. 404712 der Gemarkung Taiding. Das Vorhaben widerspricht den Festsetzungen des rechtskräftigen Bebauungsplanes „WA Vorading-Siedlung“, da es die Baugrenzen überschreitet.

Ohne eine isolierte Befreiung ist das Bauvorhaben planungsrechtlich nicht zulässig. Eine isolierte Befreiung bzw. Abweichung nach § 31 BauGB i.V. mit Art. 63 Abs. 2 der Bayerischen Bauordnung für ein verfahrensfreies Vorhaben kann jedoch erteilt werden, wenn sie unter Berücksichtigung des Zwecks der jeweiligen Anforderung und unter Würdigung der nachbarlichen Interessen mit den öffentlichen Belangen vereinbar ist.

Nach Art. 63 Abs. 3 Satz 1 BayBO entscheidet über Abweichungen nach Art. 63 Abs. 1 Satz 1 BayBO von örtlichen Bauvorschriften bei verfahrensfreien Bauvorhaben die Gemeinde.

Für die Errichtung des genehmigungsfreien Nebengebäudes (Geräteschuppen) im Sinne des Art. 57 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 a BayBO auf dem Grundstück Fl.-Nr. 4047/2 der Gemarkung Taiding wird antragsgemäß für die Überschreitung der Baugrenzen eine Befreiung nach § 31 Abs. 2 BauGB von den Festsetzungen des Bebauungsplanes „WA Vorading-Siedlung“ erteilt. Abstimmungsergebnis: 17 : 0

4. Errichtung von PV-Anlagen auf den Gebäuden der Kläranlage Schöllnach - Beratung und Grundsatzbeschluss

Im Rahmen der Vorplanung zur Ertüchtigung der Kläranlage Schöllnach wurde bereits die Errichtung von PV-Anlagen auf den Dachflächen der Kläranlage angedacht. Das Ing.-Büro Dünser & Aigner hat die vorhandenen oder neuen Dachflächen ermittelt. Insgesamt stehen dann 529 m² zur Verfügung. Die Kostenschätzung liegt bei 181.280,08 Euro (brutto).



An der Schöllnacher Kläranlage wird aktuell der Erdaushub ausgeführt. Außerdem werden die Spundwände für das neue Rechengebäude errichtet.

Angedacht ist ein Eigenverbrauch des erzeugten Stromes für die Kläranlage Schöllnach. Durch den Marktgemeinderat Schöllnach ist ein Grundsatzbeschluss zu fassen, damit in die Ausführungsplanung die Verlegungen von Kabelschächten usw. mit eingearbeitet werden kann.

Der Marktgemeinderat Schöllnach beschließt die Errichtung von PV-Anlagen auf den Dachflächen der Kläranlage Schöllnach. Die bestehende Ausführungsplanung ist dementsprechend anzupassen. Abstimmungsergebnis: 17 : 0

5. Kommunales Förderprogramm zur Durchführung privater Baumaßnahmen im Rahmen der Städtebauförderung zur Beseitigung von Leerständen im Ortskern Schöllnach (Geschäftsflächenprogramm)

Ziel des kommunalen Förderprogramms ist die dauerhafte und bedarfsgerechte Sicherung der zentralörtlichen Versorgungsfunktion im Ortskern für die Bevölkerung des Marktes Schöllnach.

Der Einzelhandel, die Gastronomie, das Handwerk und der Dienstleistungsbereich im Ortskern sollen gestärkt werden, um die Versorgungsfunktion der Ortsmitte nachhaltig zu stärken und weiter auszubauen. Leerstände in der Erdgeschossenebene sollen einer neuen Nutzung zugeführt werden. Im Einzelfall können bei drohenden Leerständen auch präventiv Umbaumaßnahmen zum Erhalt der Nutzung gefördert werden.

Der Marktgemeinderat Schöllnach erlässt Förderrichtlinien zum kommunalen Förderprogramm zur Durchführung privater Baumaßnahmen im Rahmen der

Städtebauförderung - Beseitigung von Leerständen im Ortskern des Marktes Schöllnach (Geschäftsflächenprogramm). Grundlage und Bestandteil des Beschlusses ist der Entwurf mit Lageplan vom 29.05.2020

Abstimmungsergebnis 17 : 0

6. Gründung Zweckverband Klärschlamm Entsorgung im Landkreis Deggendorf (ZKLD) - Beratung und Beschlussfassung über den Beitritt des Marktes Schöllnach

Bürgermeister Oswald erläutert die Aufgaben des Zweckverbands Klärschlamm Entsorgung sowie die Vorteile, die ein Beitritt für den Markt Schöllnach mit sich bringt.

Der MGR Schöllnach beschließt: 1. Der Markt Schöllnach tritt dem neu zu gründenden Zweckverband „Klärschlamm Entsorgung im Landkreis Deggendorf“ als Verbandsmit-

Eis & Kuchen aus eigener Herstellung!

La Fantasia

Eiscafé

DI - SO & FEIERTAGE: 10 - 22 UHR GEÖFFNET

IN EGING UND BÜCHLBERG VON 11 BIS 21 UHR

Wir freuen uns, Sie mit selbstgemachtem Eis sowie Kuchen, Torten und Kaffeespezialitäten verwöhnen zu dürfen!

Ihre Familie Pilikidis mit Team.

Marktplatz 2 • 94508 Schöllnach • Tel. 09903-9429494

Besuchen Sie auch unsere Eisdielen in Eging a. See und Büchlberg!



glied bei.

2. Der Markt Schöllnach erkennt den Entwurf der Verbandssatzung - Stand 20.05.2020 - als für die Regelung der Rechtsverhältnisse des neu zu gründenden Zweckverbandes maßgeblich an. Der Entwurf der Verbandssatzung ist Bestandteil des Beschlusses.

3. Der Markt Schöllnach überträgt dem ZKLD im Rahmen des Beitrittes alle in § 4 des Satzungsentwurfes aufgeführten Aufgaben und Befugnisse, soweit ihr diese selbst zustehen.

4. Der Bürgermeister wird beauftragt, die Satzung in der vorliegenden Form vom 20.05.2020 zu unterzeichnen.

Abstimmungsergebnis: 17 : 0

7. Feuerwehrbedarfsplan - Beratung und Beschlussfassung über die Erstellung eines Feuerwehrbedarfsplans für die Feuerwehren des Marktes Schöllnach

In den nächsten Jahren sind mehrere Ersatzbeschaffungen von Feuerwehrfahrzeugen notwendig. Dafür soll das Fahrzeugkonzept der Feuerwehr Schöllnach überarbeitet werden. Darüber wurden bereits Gespräche mit der Regierung von Niederbayern und dem Kreisbrandrat des Landkreises Deggendorf geführt. Von Seiten der Regierung von Niederbayern wurde dem Markt Schöllnach nun dringend empfohlen, einen Feuerwehrbedarfsplan aufzustellen.

Gem. Nr. 1.1 VollzBekBayFWG haben die Gemeinden für die Wahrnehmung des abwehrenden Brandschutzes und des technischen Hilfsdienstes Feuerwehren aufzustellen, auszurüsten und zu unterhalten. Um dabei das örtliche Gefahrenpotenzial ausreichend zu berücksichtigen und eine optimale Aufgabenwahrnehmung durch die gemeindlichen Feuerwehren zu gewährleisten, sollen die Kommunen grundsätzlich einen Feuerwehrbedarfsplan aufstellen. Das Bayerische Staatsministerium des Innern

hat den Gemeinden eine Arbeitshilfe in Form eines Merkblattes erarbeitet. Diesem ist zu den Zielen insbesondere zu entnehmen: Um objektiv feststellen zu können, wie die gemeindlichen Feuerwehren technisch und personell ausgestattet werden müssen und ob die Hilfsfrist (10 Minuten) in allen Gemeindeteilen eingehalten werden kann, ist es sinnvoll, dass die Gemeinden das Gefahrenpotenzial und die vorhandenen gemeindlichen Gefahrenabwehrkräfte (= Feuerwehr) erfassen, die Situation analysieren und gegebenenfalls Verbesserungsmöglichkeiten und Maßnahmen zu deren Umsetzung formulieren.

Ein Feuerwehrbedarfsplan kann in 4 Schritten erstellt werden:

- Gefährdungsanalyse
- Risikoanalyse
- Bestimmung des Schutzzieles
- Festlegung der Ausstattung der gemeindlichen Feuerwehren zur Erfüllung des Schutzzieles

Die Verwaltung schlägt vor, ein Fachbüro für die Aufstellung eines Feuerwehrbedarfsplanes zu beauftragen.

Der Marktgemeinderat Schöllnach beschließt, einen Feuerwehrbedarfsplan für die Feuerwehren im Bereich des Marktes Schöllnach aufstellen zu lassen. Die Verwaltung wird beauftragt, Angebote von Fachbüros einzuholen.

Abstimmungsergebnis 17 : 0

8. a) Beratung und Beschlussfassung über den Betrieb des Freibades Schöllnach für den Sommer 2020

b) gegebenenfalls Änderung der Freibadsatzungen

Bürgermeister Oswald informiert über den derzeitigen Sachstand zur Eröffnung des Freibades Schöllnach für den Sommer 2020. Unter welchen Auflagen seitens des bayerischen Innenministeriums Freibäder ab dem 08.06.2020 öffnen dürfen, liegt zum aktuellen Zeitpunkt noch nicht vor.

BEKANNTMACHUNG

über die Niederlegung des Kommunalen Förderprogramms zur Durchführung privater Baumaßnahmen im Rahmen der Städtebauförderung - Fassadenprogramm des Marktes Schöllnach

Der Marktgemeinderat Schöllnach hat am 29. April 2020 das Kommunale Förderprogramm zur Durchführung privater Baumaßnahmen im Rahmen der Städtebauförderung - Fassadenprogramm des Marktes Schöllnach - neu erlassen.

Das Förderprogramm wurde am 09. Juni 2020 ausgefertigt und tritt mit der öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

Die amtliche Bekanntmachung der vorgenannten Satzung erfolgt gemäß Art. 26 Abs. 2 Satz 2 Halbsatz 2 GO durch Niederlegung am 10. Juni 2020 in der Verwaltungsgemeinschaft Schöllnach.

Die Ausfertigung des Förderprogramms liegt in der Verwaltungsgemeinschaft Schöllnach, Rathaus, Marktplatz 12, 94508 Schöllnach, Zi.Nr. 03, öffentlich zur Einsicht während der allgemeinen Geschäftsstunden aus.

gez.
Alois Oswald
1. Bürgermeister



Sicher ist, dass eine Öffnung mit vielen Einschränkungen verbunden und ein normaler Badebetrieb nicht möglich ist.

Viele Bäder in der Gegend öffnen in diesem Jahr daher nicht. Einige Bäder öffnen vorerst für einen 14-tägigen Probebetrieb, um herauszufinden, ob die jeweilig geforderten Hygienekonzepte umgesetzt werden können.

Seitens des Bauhofs wurden alle Vorbereitungen zur Öffnung getroffen, sodass mit der Beckenfüllung begonnen werden kann und eine Öffnung nicht ausgeschlossen ist. Der Marktgemeinderat Schöllnach beschließt, das Freibad vorerst nicht zu öffnen.

Bürgermeister Oswald wird in Absprache mit 2. Bgm. Habereder und 3. Bgm. Popelyszyn sowie den Fraktionssprechern über die Öffnung des Freibades entscheiden und ggf. die Freibadsatzungen anpassen, nachdem Erfahrungswerte anderer

Bäder abgewartet und in Erfahrung gebracht wurden.

Abstimmungsergebnis: 17 : 0

Oswald Schmid
1. Bürgermeister Schriftführerin

Nächste Sitzung des Marktrats am 02. Juli

Die nächste Sitzung des Marktgemeinderats Schöllnach findet am Donnerstag, 02. Juli 2020, statt. Ab 18.30 Uhr tagt das Gremium im Sitzungssaal des Rathauses.

Bauanträge, die in dieser Sitzung behandelt werden sollen, sind bis spätestens eine Woche vorher bei der Verwaltung einzureichen.

- EINKOMMENSTEUER
- UMSATZSTEUER
- GEWERBESTEUER
- LOHN- UND FINANZBUCHHALTUNG
- JAHRESABSCHLÜSSE
- NACHFOLGERBERATUNG
- ERBSCHAFTSSTEUER

EIN STARKES TEAM IN ALLEN STEUERFRAGEN!

www.steuerberater-jobst.de

Anzeigenaufträge & Textbeiträge

senden Sie uns am besten per E-Mail an anzeigen@sas-medien.de

Wir freuen uns auf Ihre Daten im PDF-, AI-, EPS-, CDR-, DOCX- oder JPG-Format. Fotos senden Sie bitte im Original und fügen diese nicht in Word-Dateien ein. Andere Dateiformate nur auf Anfrage!

Infozentrum Isarmündung: Wieder geöffnet

Das Außengelände des Infozentrums Isarmündung ist wieder geöffnet. Somit können das Außengelände und der Spielplatz besucht und genutzt werden. Allerdings muss die Abstandsregelung (1,5 Meter) weiterhin beachtet werden.

Auch das Gebäude ist wieder geöffnet. Unter Einhaltung der Hygiene- und Abstandsregeln ist

es möglich, die Ausstellungen zu besichtigen. Im Gebäude besteht Maskenpflicht!

Die Wege zur kleinen Baum-, Sträucher-, Kräuter-, Auwald-, Naturralley und Moose/Flechten-Entdeckertour können begangen werden. Die Veranstaltungen des Jahresprogramms bleiben abgesagt.

Landratsamt Deggendorf

Ein Besuch im Museum Quintana

Auch das Museum Quintana in Künzing hat wieder für Besucher geöffnet. Dort gelten folgende Einschränkungen:

Verkürzte Öffnungszeiten: Do bis So, 10.00 bis 16.00 Uhr

Mund-Nasen-Schutz: Im Museum müssen Mund und Nase durch eine Maske, einen Schal, ein Tuch o.ä. bedeckt werden. Davon ausgenommen sind Kinder bis 6 Jahre.

Mindestabstand: 1,50 m zu allen haushaltsfremden Personen

Infektionsschutz: Besucher mit unspezifischen Allgemeinsym-

ptomen oder respiratorischen Symptomen sowie Besucher mit Kontakt zu Sars-CoV-2- oder CoViD-19-Fällen innerhalb der letzten 14 Tage dürfen das Museum nicht betreten.

Da die Anzahl der Personen, die sich gleichzeitig im Museum aufhalten dürfen, beschränkt ist, empfiehlt es sich, vor dem Besuch anzurufen. Die Mitarbeiter des Museums sind von Mittwoch bis Sonntag, jeweils von 10.00 bis 16.00 Uhr erreichbar unter: 08549 9731 12 *sas-medien*

DEG 39 zwischen Oberrötzing und Allharting gesperrt



Die Kreisstraße DEG 39 wird zwischen Oberrötzing (Ortsende, in Richtung Außernzell) und Allharting (Ortsanfang, von Oberrötzing herkommend) von Montag, den 22. Juni, bis Freitag, den 10. Juli, wegen Fräs-, Asphaltierungs- und Bankettarbeiten für den gesamten Verkehr gesperrt.

Die Umleitungsstrecke über Eging, Außernzell und in Gegenrichtung ist ausgeschildert. Bei schlechter Witterung können sich die Arbeiten verschieben. Das Landratsamt Deggendorf bittet um Verständnis für die auftretenden Verkehrsbehinderungen.

Landratsamt Deggendorf

Beratung und Unterstützung für Familien und Single-Eltern in „Coronazeiten“

Die Schwangerschaftsberatungsstelle des Landratsamtes Deggendorf ist jetzt wieder gut erreichbar. Sie steht schwangeren Frauen, Paaren oder Familien bei Fragen und Anliegen zur Verfügung.

Die „Coronazeiten“ bringen neue und vielfältige Belastungen für Familien und Alleinerziehende mit sich. Viele Familien sind betroffen von Kurzarbeit oder fürchten gar um ihren Job. Hier sind die Sozialpädagoginnen der Schwangerschaftsberatungs-

stelle am Landratsamt wichtige Ansprechpartnerinnen. Die wirtschaftliche Situation ist ein häufiges Thema, Lösungen und Hilfen werden gesucht, z.B. können möglicherweise gesetzliche Leistungen wie Arbeitslosengeld II, Wohngeld oder Kindergeldzuschlag beantragt werden. Auch in psychosozialen Krisen, bei Paarkonflikten oder Familienproblemen bieten die Sozialpädagoginnen Beratungen an, auch systemische Familienberatung.

Eine Schwangerschaft ist immer ein besonderes Ereignis. werdende Eltern haben in der Regel viele Fragen. Die Sozialpädagoginnen sind Ansprechpartnerinnen zu allen die Schwangerschaft betreffenden Fragen.

Nicht jede Schwangerschaft ist gewollt. In dieser Situation fühlen sich Frauen in einer großen Notsituation. Die gesetzlich vorgeschriebene Schwangerschaftskonfliktberatung nach § 219 StGB ist ein vertrauliches Gespräch. Hier ist Raum, um die

schwierige Situation zu thematisieren, Ängste, Sorgen, Ambivalenzen zu besprechen und mögliche Hilfen anzubieten.

Die Familiengründung betrifft alle Lebensbereiche. Ist das Baby da, braucht es Zeit und Geduld, sich in die neue Lebenssituation einzufinden. Je nach individuellem Thema sind die Sozialpädagoginnen für Frauen, Paare, Familien, Alleinerziehende eine wichtige Kontakt- und Anlaufstelle.

Landratsamt Deggendorf



NACHRUF

Am 07. Juni 2020 verstarb unser langjähriger Mitarbeiter

Herr Hans Knebl

Von Juli 1976 bis August 1979 absolvierte Hans in unserem Unternehmen eine Ausbildung zum Zimmerer. Seitdem war Hans 44 Jahre ununterbrochen bei der Eder-Bau-GmbH beschäftigt. Fleiß, Können und Pflichtbewusstsein zeichneten Hans aus. Er war bei Vorgesetzten und Kollegen gleichermaßen geschätzt und beliebt. Wir werden Hans ein ehrendes Gedenken bewahren. Unser aufrichtiges Mitgefühl gilt seiner Frau Rosmarie, seiner Tochter Kristina sowie der ganzen Familie.

**Geschäftsleitung und Mitarbeiter der
Eder-Bau-GmbH**



BEKANNTMACHUNG**der Satzung über die Verlängerung der Veränderungssperre für den Bereich des von der Aufstellung des Bebauungsplanes „Innenentwicklung Ortskern Schöllnach“ betroffenen Geltungsbereichs**

Der Markt Schöllnach erlässt aufgrund des § 17 in Verbindung mit den §§ 14 und 16 des Baugesetzbuches (BauGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 3. November 2017 (BGBl. I S. 3634), zuletzt geändert durch Art. 6 des Gesetzes vom 27. März 2020 (BGBl. I S. 587) und Art. 23 der Gemeindeordnung für den Freistaat Bayern (GO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 22. August 1998 (GVBl. S. 796, BayRS 2020-1-1-I) zuletzt geändert durch § 5 Abs. 2 des Gesetzes vom 23. Dezember 2019 (GVBl. S. 737) folgende Satzung:

§ 1 Verlängerung der Veränderungssperre

Gemäß Aufstellungsbeschluss des Marktgemeinderates Schöllnach vom 19. Juni 2018 für den Bebauungsplan „Innenentwicklung Ortskern Schöllnach“ wurde zur Sicherung der künftigen Planung für den unter § 2 bezeichneten Geltungsbereich eine Veränderungssperre erlassen.

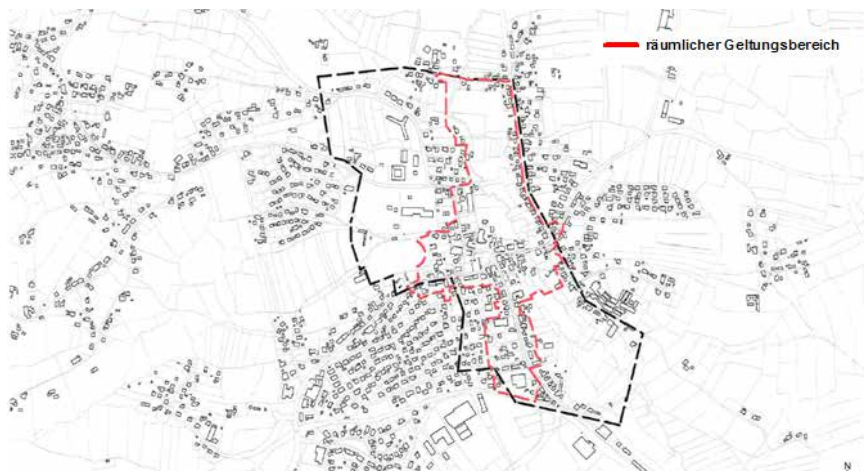
Die Veränderungssperre ist mit ihrer ortsüblichen Bekanntmachung am 26. Juni 2018 in Kraft getreten. Gemäß § 17 Abs. 1 Satz 1 BauGB und § 4 Abs. 2 der Satzung über die Veränderungssperre für das Gebiet des in Aufstellung befindlichen Bebauungsplans „Innenentwicklung Ortskern Schöllnach“ tritt die Veränderungssperre nach Ablauf von zwei Jahren außer Kraft.

Zur weiteren Sicherung der Planung im Geltungsbereich des in Aufstellung befindlichen Bebauungsplans „Innenentwicklung Ortskern Schöllnach“ wird gemäß § 17 Abs. 1 Satz 3 BauGB eine Verlängerung der bestehenden Veränderungssperre um ein Jahr angeordnet.

§ 2 Geltungsbereich

(1) Der räumliche Geltungsbereich ergibt sich aus dem beiliegenden Lageplan. Maßgebend ist die Fläche, die im Lageplan innerhalb der roten Markierung liegt. Der Plan ist Bestandteil der Satzung.

(2) Der räumliche Geltungsbereich der Veränderungssperre umfasst folgende Grundstücke:



Fl-Nr.: 1, 1/2, 2, 5, 5/5, 5/6 Teilfl., 5/7, 5/21, 5/24, 5/27, 5/28, 5/29, 5/30, 5/31, 5/32, 5/33 Teilfl., 5/34, 5/38, 5/43 Teilfl., 7, 10, 11, 12, 14, 14/1, 17/2, 18, 19, 19/3, 20/2, 20/3, 20/4, 21, 21/1, 21/2, 23, 25, 26, 27, 27/2, 27/3, 29, 31, 32, 33, 34/1, 34/2, 34/3, 34/9, 36, 36/1, 86, 87, 89, 90, 92, 94, 94/2, 94/4, 94/5, 94/7, 94/8, 94/9, 94/10, 94/11, 94/22, 94/23, 97, 97/3, 97/5, 98, 99, 101/2, 101/5, 102/2, 102/3, 102/6, 103, 103/2, 103/3, 103/9, 103/10, 103/11 Teilfl., 105, 105/1, 109, 111, 112, 113, 114, 115, 119 Teilfl., 131/3 Teilfl., 131/32, 131/33, 131/35, 131/36, 131/39 Teilfl., 154/3, 158, 169, 169/2, 169/5, 170, 170/2, 171/2 Teilfl., 172, 172/2, 172/6, 172/7, 172/8, 172/9, 172/10, 172/11, 172/12, 172/18, 172/22, 172/23, 172/24, 172/25, 172/26, 172/27, 172/28, 173/2, 173/3, 173/4, 173/6, 173/7, 176, 176/2, 210/3, 212, 212/3, 212/4, 213 Teilfl., 213/8 Teilfl., 213/10, 213/17, 213/18 Teilfl., 214, 214/3, 214/9, 214/10, 214/12, 214/14, 214/15, 215, 230/2 Teilfl., 237/24, 330, 330/2, 330/5, 330/21, 330/23,

334/2 Teilfl., 335/3 Teilfl., 335/4, 483/1, 483/8, 486, 487, 488, 489, 491/1, 492/1, 493/1, 493/2, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 499/1, 499/5, 500, 500/3, 501, 501/2, 501/4, 502, 503, 506/1, 507, 509/4, 511/2, 515/1, 592/3, 596/3 Teilfl., 598 Teilfl., 694/2 Teilfl., 695, 695/2, 695/3, 695/4, 695/5, 695/6, 695/11, 696, 696/1, 697, 697/1, 697/2, 700 Teilfl., 703, 705, 708, 709, 709/1 je der Gemarkung Schöllnach.

§ 3 Verbote

(1) Auf den von der Veränderungssperre betroffenen Grundstücken dürfen Vorhaben im Sinne des § 29 Baugesetzbuch nicht durchgeführt oder bauliche Anlagen nicht beseitigt werden.

(2) Erhebliche oder wesentlich wertsteigernde Veränderungen von Grundstücken u. baulichen Anlagen, deren Veränderungen nicht genehmigungs-, zustimmungs- oder anzeigepflichtig sind, dürfen nicht vorgenommen werden.

(3) Wenn überwiegende öffentliche Belange nicht entgegenstehen, kann von der Veränderungssperre eine Ausnahme zugelassen werden.

(4) Vorhaben, die vor Inkrafttreten der Veränderungssperre baurechtlich genehmigt worden sind, Unterhaltungsarbeiten und die Fortführung einer bisher ausgeübten Nutzung werden von der Veränderungssperre nicht berührt.

§ 4 Inkrafttreten und Außerkrafttreten

(1) Die Satzung über die Verlängerung der Veränderungssperre tritt mit der öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

(2) Sie tritt außer Kraft, wenn und soweit der für den Geltungsbereich dieser Satzung aufzustellende Bebauungsplan rechtsverbindlich geworden ist, spätestens jedoch nach Ablauf von einem Jahr, gerechnet vom Tag der Bekanntmachung an.

Hinweis:

Gemäß § 18 Abs. 3 Satz 3 BauGB wird auf die Geltendmachung etwaiger Entschädigungsansprüche und über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen bei nicht fristgerechter Geltendmachung hingewiesen:

Dauert die Veränderungssperre länger als 4 Jahre über den Zeitpunkt ihres Beginns oder der ersten Zurückstellung des Baugesuchs nach § 15 Abs. 1 BauGB hinaus, so ist den Betroffenen für dadurch entstandene Vermögensnachteile eine angemessene Entschädigung in Geld zu leisten (§ 18 Abs. 1 BauGB). Der Entschädigungsberechtigte kann die Entschädigung verlangen, wenn die im vorangegangenen Satz bezeichneten Vermögensnachteile eingetreten sind. Er kann die Fälligkeit des Anspruchs dadurch herbeiführen, dass er die Leistung der Entschädigung schriftlich beim Markt Schöllnach, Marktplatz 12, 94508 Schöllnach, beantragt. (§ 18 Abs. 2 Satz 2 und 3 BauGB).

MARKT SCHÖLLNACH

Alois Oswald
1. Bürgermeister



Das Schöllnacher Freibad ist geöffnet

Viele Vorbereitungen und Abstimmungsgespräche waren erforderlich, doch es hat geklappt: Trotz Corona hat das Schöllnacher Freibad geöffnet. Das Hygienekonzept, das die Verwaltung und die Schwimmmeister des Schöllnacher Freibads ausgearbeitet haben, entspricht den geltenden Vorgaben.

Die Bestimmungen

Die Besucherzahl im Freibad ist auf 500 Personen begrenzt. Deshalb wird in dieser Saison auf den Verkauf von Dauerkarten verzichtet, es gibt nur Einzeleintrittskarten. Um die Einhaltung der Besucherzahlen zu gewährleisten, werden die Badegäste beim Betreten und Verlassen gezählt. Ist die Maximalanzahl erreicht, werden keine weiteren Gäste ins Bad gelassen.

Es werden nur Gäste eingelassen, die nachweislich keine Symptome für eine Erkrankung am Coronavirus zeigen. Zudem müssen Kontaktdaten der Gäste erfasst werden, um Infektionsketten nachverfolgen zu können. Das Formular dafür liegt an der Kasse im Freibad aus oder kann auf der Homepage des Marktes Schöllnach (www.schoellnach.info) heruntergeladen, zu Hause ausgedruckt und ausgefüllt werden. Dieses Kontaktdatenformular ist bei Eintritt dem Kassenpersonal vorzulegen. Beim Verlassen des Bades ist das Formular mit Angabe der Uhrzeit in die bereitgestellte Urne zu werfen.

Gäste müssen sich nach Betreten des Freibades die Hände waschen oder desinfizieren. Spender mit Desinfektionsmittel stehen an mehreren Stellen im Bad zur Verfügung.



Vor dem Eingang und im Freibad ist immer der Mindestabstand von mindestens 1,5 m einzuhalten.

Beim Besuch des Kiosks sind die Vorgaben des Kioskbetreibers einzuhalten.

Der Einlass von Kindern unter 14 Jahren ist nur in Begleitung eines Erziehungsberechtigten oder für die Betreuung zuständiger Erwachsenen erlaubt.

Folgende Personenzahlen sind in den Becken zugelassen:
 Schwimmerbecken: 70 Personen
 Nichtschwimmerbecken: 120 Personen
 Kinderplantschbecken: 15 Personen

Die Wege, bei denen die Abstände nicht eingehalten werden können, werden mit Pfeilen bzw. Schildern gekennzeichnet. Im gesamten Eingangs- bzw. Ausgangsbereich und den Toiletten besteht Maskenpflicht (Mund-Nasen-Bedeckung).

Der Zutritt zu den Toiletten ist auf je 2 Personen beschränkt. Die Warmduschen im Sanitärbereich sind gesperrt, ebenso

die Umkleidekabinen im Innenbereich und die Mietschränke. Auf den Holzliegerosten müssen die Besucher Badetücher oder Decken unterlegen.

Oberstes Ziel ist es, den Aufenthalt im Bad so zu gestalten, dass die Nutzung so sicher und angenehm wie möglich ist. Alle Maßnahmen setzen aber voraus, dass sich jeder Einzelne verantwortungsvoll verhält, damit die Schutzbestimmungen Wirkung zeigen. Eine lückenlose Aufsicht ist nicht möglich und nach ständiger Rechtsprechung auch nicht erforderlich. Von den Besuchern ist daher eine erhöhte Eigenverantwortung notwendig.

Öffnungszeiten

Wegen der erhöhten Reinigungs- und Desinfektionsmaßnahmen haben sich die Öffnungszeiten geändert. Diese sind täglich von 10.00 bis 19.00 Uhr. Die witterungsbedingten Öffnungszeiten ändern sich entsprechend: 10.00 bis 12.00 und 16.30 bis 19.00 Uhr.

Eintrittspreise

Einzeleintritt 3 Euro
 Einzeleintritt ermäßigt 2 Euro
 Familienkarte 6 Euro

Feierabendtarif (ab 17.00 Uhr) 2 Euro
 (Einzelkarten verlieren nach dem Verlassen des Freibades die Gültigkeit)
 Ermäßigt sind: Kinder und Jugendliche von 6 bis 18 Jahre
 Schüler und Studenten über 18 Jahre (keine Lehrlinge)
 Rentner und Schwerbehinderte
 Auch ist wegen der momentanen Situation der Besuch an Tagen, an denen das Freibad witterungsbedingt geöffnet ist, ermäßigt.

Trotz der Corona-Pandemie und den immer noch geltenden Einschränkungen im öffentlichen Leben will die Marktgemeinde ihren Bürgern im Sommer den Besuch des Freibades ermöglichen. Darin waren sich die Mitglieder des Marktgemeinderats mehrheitlich einig - wenn schon Urlaubsreisen nur eingeschränkt möglich sind, Feste und andere beliebte Aktivitäten ausfallen, dann soll wenigstens der Besuch im Freibad den Sommer versüßen.

„Wir tun alles, was möglich ist, für eure Gesundheit“, sagt Bürgermeister Alois Oswald. Gleichzeitig appelliert er an die Eigenverantwortung der Schöllnacher: Alle Badbesucher sollen sich bitte an die Vorgaben halten und die Hygieneregeln einhalten - zur Sicherheit des Personals und aller Badbesucher. „Wir haben uns die Entscheidung nicht leicht gemacht, wollten aber unter diesen außergewöhnlichen Umständen etwas Normalität bieten“, erklärt Alois Oswald. Und noch etwas: „Bitte unterstützt uns in unserem Vorhaben, nehmt das Angebot an und besucht unser Freibad“, sagt der Bürgermeister.

sas-medien - Foto: sas-medien

TAG & NACHT

ZITZLSBERGER

Tel. 09903-94011 • Mobil 0170-3119399 • E-Mail p.z.66@web.de

Unsere Leistungen:
 Krankenfahrten (Dialyse, Bestrahlung, Chemo, Arbeitsunfälle, Reha, Klinikum, [Fach-]Arzt) • Rollstuhltransport (sitzend im Rollstuhl)
 Taxifahrten (Kurier, Einkaufen, Friseur, Botengänge, Besorgungen, usw.) • Transfer (Flughafen, Bus, Bahnhof)
 Begleitservice (unsere Fahrer begleiten Sie kostenlos zum Arzt, ins Krankenhaus, in Geschäfte, usw.)

Die Abschlussprüfungen laufen - viel Erfolg!

Unter außergewöhnlichen Umständen müssen unsere Abschlusschüler an der Mittelschule, dem Förderzentrum und an der Realschule dieses Jahr ihre Abschlussprüfungen schreiben. Wegen der Corona-Pandemie und den damit verbundenen Schulausfällen mussten die Prüfungen verschoben werden.

So beginnen die Prüfungen zum **Mittleren Schulabschluss** (Mittlere Reife) am 30. Juni - an diesem Tag geht es mit dem Fach Deutsch los.

Die Prüfungen zum **Qualifizie-**



renden Abschluss beginnen statt am 22. Juni am 6. Juli 2020. Erstes Prüfungsfach ist hier Englisch.

Verschoben wird auch der Termin des Entlastestages für die Abschlusschüler: Dieser fällt nun mit dem letzten Schultag vor den Sommerferien zusammen,

dem 24.07.2020.

„Die Schüler machen dieses Jahr unter ganz besonderen Umständen ihren Abschluss“, sagt Bürgermeister Alois Oswald. Der Abschlussjahrgang 2020 werde in die Geschichte eingehen als der Jahrgang, der unter dem

Einfluss der Corona-Pandemie lernen und sich zum Teil im „Homeschooling“ vorbereiten musste. „Wir wünschen allen Abschlusschülern viel Erfolg und alles Gute bei ihren Prüfungen!“, sagt Bürgermeister Alois Oswald.

sas-medien - Fotos: sas-medien

Steuererklärung für 2019 in wenigen Wochen fällig

Corona-Pandemie hin oder her, die Steuererklärung für das Jahr 2019 wird für die vielen dazu gesetzlich verpflichteten Arbeitnehmer und Rentner nach derzeitigem Stand unverändert am 31. Juli fällig, wenn diese selbst erstellt wird. Die verlängerte Frist bis Ende Februar 2021 gilt nur, wenn die Abgabe über einen Lohnsteuerhilfeverein oder Steuerberater erfolgt. Der Abgabetermin Ende Juli naht in wenigen Wochen. Es ist also an der Zeit, langsam mit der eigenen Steuererklärung zu beginnen, die Unterlagen zusammenzusuchen und sich einen freien Termin für die Erledigung der Pflicht zu setzen.

Das passiert, wenn die Abgabefrist überschritten ist

Wird die Steuererklärung nicht fristgerecht abgegeben, wird das Finanzamt einen Verspätungszuschlag festsetzen. Die Höhe des anfänglichen Verspätungszuschlags bestimmt der Finanzbeamte. Wurde die Steuererklärung nach 14 Monaten immer noch nicht eingereicht, wird

ab sofort automatisch ein Verspätungszuschlag fällig. Dieser beträgt pro angefangenem Kalendermonat 0,25 Prozent der festgesetzten Steuer und mindestens 25 Euro pro Monat.

Fristverlängerung ist nur in Ausnahmefällen möglich

Eine Fristverlängerung für das Veranlagungsjahr 2019 ist im Regelfall nicht vorgesehen, denn mit den neuen Abgabefristen haben die Steuerpflichtigen zwei Monate mehr Zeit. Sie ist nur in Ausnahmefällen möglich, nämlich wenn den Steuerpflichtigen selbst kein Verschulden trifft. Der Verspätungszuschlag wird nicht festgesetzt, wenn die Abgabefrist durch das Finanzamt in Ausnahmefällen verlängert wurde, die Steuerlast null Euro beträgt, eine Erstattung fällig ist oder die Vorauszahlung unter Berücksichtigung der Steuerabzugsbeträge die Steuerlast übersteigt.

Mehr Informationen in Ihrer Lohn-Beratungsstelle oder unter www.lohi-bayern.de



Wir suchen motivierte Mitarbeiter

Sie suchen eine neue Herausforderung und fühlen sich bei innovativer Technik zu Hause? Dann sind Sie genau richtig bei uns!

Wir bieten diese spannenden und abwechslungsreichen Arbeitsplätze in unserem Dienstleistungsteam in einer zukunftsorientierten Branche:

- Informationselektroniker für Geräte- & Systemtechnik (w/m/d) -

in den Fachbereichen:

**Informations- & Telekommunikationstechnik,
Professional Audio-Video,
Sicherheitstechnik**

- IT Systemtechniker (w/m/d) -

- Servicedesk Techniker (w/m/d) -

- System-Administrator (w/m/d) -

Als etablierter Systemintegrator für Unternehmenskommunikation, Professional Audio-Video & Sicherheitslösungen bieten wir benutzerfreundliche Komplettlösungen, angefangen vom Solution Design und der Implementierung bis hin zum Service & Support.

Wir legen Wert auf eine selbständige Arbeitsweise in teamorientierter Atmosphäre und schaffen Raum für persönliche Entwicklung. Kostenlose Getränke, sowie unser Angebot des Fahrrad-Leasings stehen allen Mitarbeitern zur Verfügung.

Die kompletten Stellenanzeigen finden Sie unter:
www.megatech-communication.de/karriere

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung an:
jobs@megatech-communication.de

Ansprechpartner: Frau Sabrina Maier | Tel: 09903 9324-0
MEGATECH communication GmbH
Gewerbepark Leutzing 5+7 | 94508 Schöllnach

MEGATECH



Patrick's WirtsStüberl

Bayerische Küche & Spezialitäten vom Grill

09903-9427147 · wirtsstueberl@t-online.de
Waldstraße 6 · 94508 Schöllnach

Öffnungszeiten:

Do ab 17 Uhr	Sa ab 16 Uhr
Fr ab 17 Uhr	So 11 - 21 Uhr

Das Team vom WirtsStüberl freut sich auf Euren Besuch!

Katastrophenfall ist beendet - das Landratsamt zieht Bilanz

Am 17.06.2020 ist der Katastrophenfall in Bayern wegen der Corona-Pandemie beendet worden. Im Landratsamt Deggen-
dorf haben die Verantwortlichen Rückblick gehalten auf die vergangenen drei Monate.

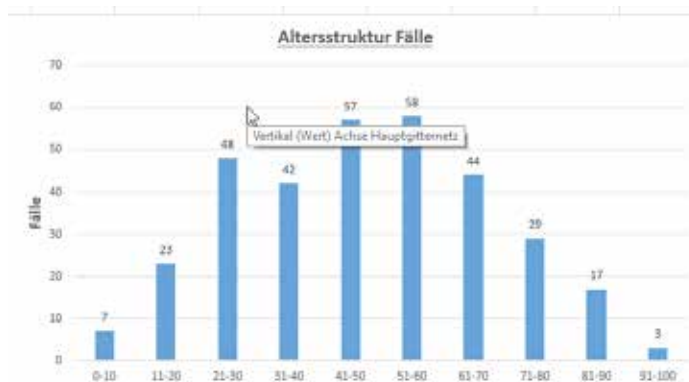
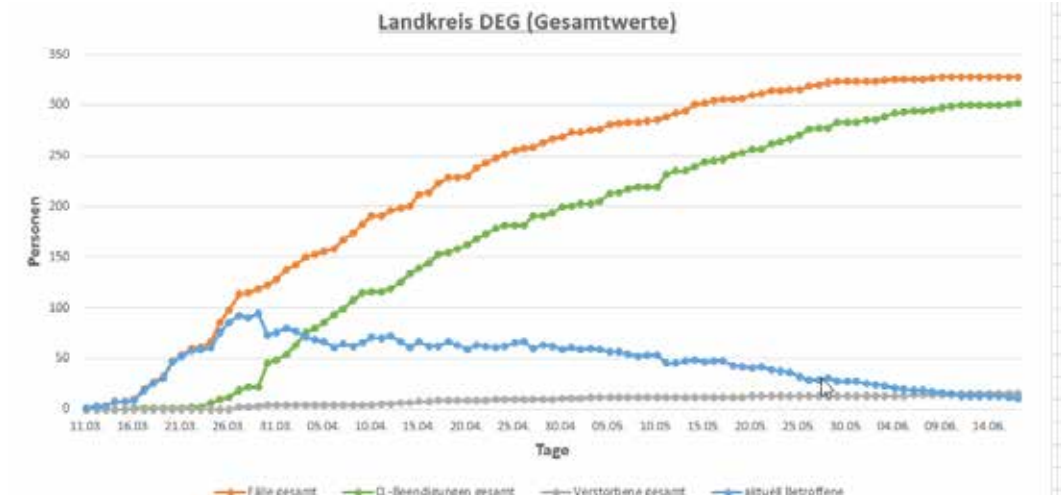
Am 28.02. wurde die Rufbereitschaft eingerichtet, die Arbeitsgruppe Corona am Landratsamt nahm am 02.03. die Arbeit auf. Am 06.03. erhielt das Gesundheitsamt personelle Verstärkung.

Am 07.03. mussten die ersten Versammlungen abgesagt werden. Am 10.03. wurde dann der erste Fall im Landkreis Deggen-
dorf bekannt. Noch am selben Tage wurde beschlossen, eine Teststrecke auf der Ackerloh einzurichten.

Am 16.03. wurde der K-Fall ausgerufen. Markus Mühlbauer wurden zum Örtlichen Einsatzleiter ernannt.

Ab dem 18.03. begann der Aufbau der Teststrecke, die am 30.03. dauerhaft in Betrieb genommen wurde. Dr. Peter Kraut wurde am 27.03. als Versorgungsarzt berufen.

Am 04.04. wurde die Schwerpunktpraxis in Betrieb genommen. Bis zum Ende des K-Falls am 16.06. wurden in der Führungsgruppe Katastrophenschutz (FüGK) am Landratsamt 41 Personen eingesetzt, die 5000 Arbeitsstunden leisteten. Am Gesundheitsamt waren 68 externe Personen eingesetzt: Zehn waren aus anderen Behörden wie Bundeswehr, THD, dem Medizinischen Dienst der Kran-



Infizierte gesamt	328
Verstorbene	15
Quarantänebeendigungen	302
aktuell infizierte Personen	11

in den letzten 7 Tagen neu gemeldete Fälle je 100.000 Einwohner
0
(LGL, Stand: 17.06.2020)

kenkassen oder der Agentur für Arbeit abgeordnet. Zudem unterstützten 27 Anwärter aus anderen bayerischen Staatsbehörden sowie 31 aus dem Landratsamt die Mitarbeiter des Gesundheitsamts. Dort wurden 2000 Testungen durchgeführt. Im Landkreis wurden 328 Infizierte bekannt.

In der Teststrecke / Schwerpunktpraxis wurden rund 950

Patienten versorgt. KBI Erwin Wurzer leitete die Auf- und Abbauarbeiten und organisierte die Materialtransporte. Die Deggen-
dorfer Stadtteilfeuerwehren regelten den Verkehr und den ordnungsgemäßen Ablauf beim Parken. Am 18.06. fand der letzte Betrieb statt, dabei wurden noch einmal 14 Patienten versorgt. Am Freitag, 19.06., wurde der Betrieb eingestellt und mit dem Rückbau begonnen.

Seit 13.03. wurden Bürgertelefone angeboten, das Angebot endet am 31.07. Seit Inbetriebnahme nahmen elf Mitarbeiter über 5000 Anrufe entgegen.

Laut Statistik wurden 900 Anzeigen erstellt, 400 Bußgeldverfahren wurden eingeleitet - das umfasst rund 65.000 Euro an Bußgeldern.
Landratsamt Deggen-
dorf

NIEDERLÄNDER

MALERBETRIEB

FASSADEN- & INNENRAUMGESTALTUNG ■ FARBHANDEL ■ SPACHTELARBEITEN ■ WÄRMEDÄMMUNG
 Christian Niederländer
 Georg-Nachtmann-Weg 22
 94508 Schöllnach
 0170-2016005 Mobil
 09903-942686 Telefon
 christian-niederlaender@t-online.de E-Mail

WIR SIND, WAS WIR TUN.
DIE NATURSCHUTZMACHER
 #3 Ein Haus bauen
www.wirsindwaswirtun.de

Wie immer hilft die Bundeswehr in Deggendorf



Auf dem Bild von rechts: Thomas Kindel (Leiter FüGK), Dr. Rudolf Zauner (MDK), Markus Mühlbauer (Örtlicher Einsatzleiter), OSG Matthias Johannes (Arzt/Reservist), OTL Thomas Wimschneider (Leiter KVK), OStFw Robert Beham (KVK Deggendorf).

Auch in der COVID-19-Pandemie wurde die Führungsgruppe Katastrophenschutz (FüGK) des Landratsamtes Deggendorf vom Kreisverbindungskommando Deggendorf unterstützt. Verwaltungsrat Thomas Kindel, Leiter FüGK, und OTL Thomas Wimschneider, Leiter KVK Deggendorf, haben einen Hilfeleistungsantrag an die Bundeswehr

gestellt und im Rahmen der Hilfeleistung wurde ein Arzt für die Unterstützung im Gesundheitsamt Deggendorf bewilligt. Matthias Johannes, Reservist und Arzt aus dem Saarland, hat sich freiwillig bei der Bundeswehr für den COVID-Einsatz gemeldet und unterstützt seit Mai – gemeinsam mit den Kollegen Dr. Zauner vom

medizinischen Dienst der Krankenversicherung in Bayern und Dr. Blau vom ärztlichen Dienst der Bundesagentur für Arbeit – das Ärzteteam im Gesundheitsamt Deggendorf bei der Bewältigung der Arbeitslast in dieser bisher einmaligen Pandemie. Der hohe Arbeitsaufwand im Laufe der Corona-Pandemie war mitunter nur durch die tatkräftige

Unterstützung des Ärzteteams zu bewältigen. Landrat Christian Bernreiter bedankt sich für die schnelle und unbürokratische personelle Unterstützung im ärztlichen Bereich.
*Oliver Menacher
Landratsamt Deggendorf
Foto: Menacher*

Landratsamt hält an terminiertem Publikumsverkehr fest

Das Landratsamt Deggendorf bearbeitet die Anliegen der Bürgerinnen und Bürger seit Wochen ausschließlich nach vorheriger Terminvereinbarung. Das Angebot wird sehr gut angenommen. Als Beispiel kann die Zulassungsstelle genannt werden. Gerade in diesem Bereich sind bei nicht terminierten Vorsprachen Warteschlangen und ein überfüllter Wartebereich zu erwarten. Durch den konkreten

Termin können die Zulassungsgeschäfte ohne Wartezeiten, rasch und unkompliziert abgearbeitet werden. Die Statistik zeigt, dass in diesem Bereich wöchentlich bis zu 1.000 Vorgänge bearbeitet werden. Das sind annähernd so viel wie bei einem Dienstbetrieb ohne Terminierung. Hier werden bis zu 1.200 Zulassungsvorgänge bearbeitet. Da es weiter gilt, Menschen-

ansammlungen zu vermeiden, wird das Landratsamt Deggendorf weiterhin am terminierten Publikumsverkehr festhalten. Die Anliegen der Bürgerinnen und Bürger können weiterhin telefonisch oder per E-Mail an die Mitarbeiter des Landratsamtes Deggendorf gerichtet werden. Angelegenheiten der Führerscheinstelle können unter 0991/3100253 abgeklärt werden.

Termine für die Zulassungsstelle in Osterhofen können unter 09932/959301, für die Zulassungsstelle Deggendorf unter 0991/3100242 vereinbart werden. Die Bürger werden weiterhin gebeten, zu den Terminen mit einem Mund-Nasen-Schutz zu erscheinen.
*Oliver Menacher
Landratsamt Deggendorf*

Wir suchen (m/w/d) zur Verstärkung unserer Unternehmensbereiche:



Monteur/-in (Fachkundiger)

- Handwerksausbildung von Vorteil
- Sach- oder Fachkunde von Vorteil
- Teamfähig und kontaktfreudig

Monteur/-in (Lkw-Fahrer)

- Führerschein
- ADR-Schein von Vorteil
- Deutschkenntnisse erwünscht

Monteur/-in (Wagenführer)

- Arbeit auf Montage
- Handwerkliche Ausbildung
- Heizungsbaunahe Ausbildung von Vorteil
- Führerschein
- Teamfähig und kontaktfreudig

Monteur/-in (Helfer)

- Arbeit auf Montage
- Handwerkliche Ausbildung von Vorteil
- Führerschein
- Deutschkenntnisse erwünscht

wir bieten:

- Leistungsgerechte Bezahlung
- Gutes Arbeitsklima
- Langfristige Beschäftigung
- Aufstiegsmöglichkeiten

TANKSCHUTZ SCHULZ
SCHNELL • SAUBER • ZUVERLÄSSIG
Industriestr. 2, 94508 Schöllnach
Telefon: +49 9903 95202-0
www.tankschutz-schulz.de/jobs

Ein waschechtes Feuerwehr-Baby: Die kleine Mia ist da

Der erste Vorsitzende der Freiwilligen Feuerwehr Schöllnach und die zweite Vorsitzende der Freiwilligen Feuerwehr Riggerding, Benedikt und Lisa Lohberger, haben Nachwuchs bekommen: Die kleine Mia wurde am 25.05.2020 um 02.06 Uhr in Deggendorf geboren.

Sie wog bei der Geburt 3610 Gramm und war 52cm groß.

Herzlichen Glückwunsch!



SV-1949
SCHÖLLNACH

Lust auf Fußball?

Schnuppertraining 9-Jugend

Hallo Jungs und Mädels,
habt ihr Spaß am Fußball und Freude an Bewegung?
Dann seid ihr genau richtig, um in unserer Bambini-Mannschaft mitzuspielen!

Wir suchen Bambinis ab 3 Jahren.
Das Schnuppertraining findet am **17.07.20 um 16 Uhr** im Sonnenwaldstadion in Schöllnach statt.
(Die Corona-Vorgaben werden natürlich eingehalten.)
Kommt mit euren Eltern und/oder Geschwistern zum Stadion.
Wir freuen uns riesig auf euch!

LIST

Lackierung | Instandsetzung | Service | Technik

LIST GmbH Kfz- & Lackierbetrieb
Gewerbepark Leutzing 3
94508 Schöllnach
Telefon 09903-201305
Telefax 09903-201306

Wir machen, dass es fährt.

www.1alist.de

Nicht immer ist alles so, wie es scheint: Kommunikative und kooperative Familienspiele für lange Sommernächte

Der Sommer steht in den Startlöchern und mit ihm viele lange und laue Abende, die man derzeit am besten gemeinsam mit der Familie oder den engsten Freunden verbringt. Ob nach einem entspannten Tag am See oder einer erlebnisreichen Städte-Tour: Mit einer Spielepartie lässt sich der Tag in jedem Fall gemütlich ausklingen. Für Abwechslung auf dem Spieletisch sorgt dabei Schmidt Spiele mit einer Vielzahl an kommunikativen Brett- und Kartenspielen. Doch wer denkt, seine Freunde und Familie genau zu kennen, wird hier schnell mal eines Besseren belehrt.

Die Signale richtig deuten mit „Top Secret“

Sie lauern im Schatten der Häuser, gehen auf wilde Verfolgungsjagden und kommen jedem noch so gut behüteten Geheimnis auf die Spur: Agenten retten im Auftrag der Regierung die Welt vor dem Bösen. Bei dem spannenden Kartenspiel „Top Secret“ kann die ganze Familie ihre Talente als geheime Informationsbeschaffer und Spurenleser unter Beweis stellen. Denn sie müssen unbemerkt Kontakt

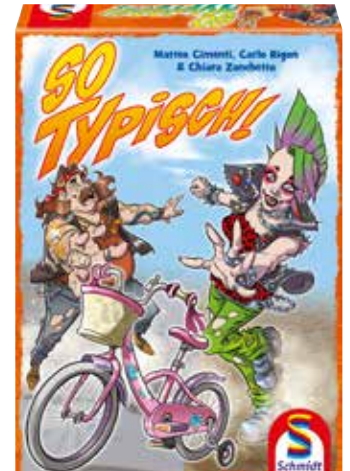


zu anderen Spionen aufnehmen und ihnen geheime Botschaften zukommen lassen, um ihre Mission erfolgreich abzuschließen. Doch aufgepasst: Die anderen Agenten liegen immer auf der Lauer.

Gutes Einschätzungsvermögen ist gefragt

Die Eltern wissen immer genau, was der Nachwuchs denkt? Bei „So typisch“ können sie das gleich mal beweisen. Denn bei dem kommunikativen Kartenspiel gilt es, die Gedanken seines Gegenübers genau einzuschätzen. Welche Gegenstände ver-

bindet ein Spieler mit welchen klischeehaft portraitierten Personen? Nur wenn die Gruppe gemeinsam errät, was der Tippgeber als „so typisch!“ erachtet,



können wertvolle Pluspunkte gesammelt werden. Daher heißt es schätzen und spekulieren, um gemeinsam zu siegen.

sas-medien - Fotos: Schmidt Spiele



Träger: Adelheid Straub
Lilienstr. 3 und Fraunhoferstr. 9
94577 Winzer
Tel. 08545/911464
Fax 08545/971757
info@kinder-jugendhaus-nesslbach.de
www.kjhaus-nesslbach.de

Wir suchen eine Reinigungskraft (m/w/d) max. 15 Stunden an fünf Vormittagen / Woche

Vergütung nach TVöD,
geregelter Urlaubsanspruch.

Rufen Sie uns an oder senden Sie uns Ihre
Bewerbungsunterlagen per Mail an:
info@kinder-jugendhaus-nesslbach.de

PODLOGISCHE PRAXIS MEDIZINISCHE FUSSPFLEGE

Aicha vorm Wald
Am Dichtlackner 6 | 94529 Aicha v. Wald

FAZ Hauzenberg
Florianstraße 6 | 94051 Hauzenberg

Mobil: 0170 / 99 40 916
info@roswitha-ebner.de www.roswitha-ebner.de



Roswitha Ebner
Staatlich geprüfte Podologin
Medizinische Fußpflegerin
mit Kassenzulassung

**Ab sofort sind wir
wieder für Sie da!**

Wir bitten um Terminvereinbarung.

UNSERE LEISTUNGEN:

- » Medizinische Fußpflege
- » Behandlung des diabetischen Fußes (Kostenübernahme durch alle Kassen)
- » Nagel- & Hornhautbearbeitung
- » Fuß- & Nagelpilz-Behandlung
- » Warzen- & Hühneraugenentfernung
- » Kinderfußbehandlung
- » Nagelprothesen & Orthesen
- » Nagelkorrektur b. eingewachsenen Nägeln
- » Ross-Fraser-Spangentherapie (bei Rollnägeln & eingewachsenen Nägeln)
- » Maßnahmen z. Erhaltung d. gesunden Fußes
- » Maßnahmen um Fußschäden zu vermeiden
- » Energetische Fußreflexmassage
- » Fußfrench-Modellage m. antimykotischem Gel
- » 4-balance-Entgiftungsfußbäder (www.4-balance.de)
- » Ballancer-Anwendungen zur Behandlung bei Lipödemen (www.ballancer.com)

objektwerbung.de

Öffnungszeiten:
samstags 8 - 14 Uhr
u. nach telefonischer
Vereinbarung

Einkaufen auf dem Bernauer Hof

Günther Bernauer hofladen-bernauer.de
Vorading 8 Tel.: (099 03) 95 25 08
94508 Schöllnach Fax.: (099 03) 95 25 07

Eier	Enten
Honig	Gänse
Nudeln vom Strauß-Hof	Hähnchen
Bio-Rindfleisch	Lammfleisch
aus der Region	Schweinefleisch
Apfel- u. Apfel-Birnen- saft im 5l BigPack	div. Wurstwaren
	Geräuchertes

Bitte beachten:
Unsere Schmankerl und Spezialitäten können Sie an folgenden
Samstagen auf dem Schöllnacher Wochenmarkt, vor der Kirche, kaufen:
27.06. · 11.07. · 25.07.

Wasserspaß dahoam - Die Gewinner unserer Planschbecken-Verlosung



Gute Nachrichten für alle Freibad-Fans: Das Schöllnacher Freibad ist geöffnet - trotz der Corona-Beschränkungen. Mit einigen Vorgaben ist der Ba-

despaß diesen Sommer nun doch möglich. Bitte nehmt das Angebot an und unterstützt den Markt Schöllnach, indem ihr in unser schönes Freibad geht!

In der letzten Lindenblatt-Ausgabe haben wir drei kleine Planschbecken verlost für den Wasserspaß dahoam. Darüber haben sich unsere Gewinnerin-

nen sehr gefreut - Tamara Wammer (v.l.), Simone Hiendl und Christina Aigner.

Herzlichen Glückwunsch!



RESTAURANT AKROPOLIS



GYROS MIT GEMÜSE, REIS, ZAZIKI UND OFENKARTOFFELN	6,90 €
GYROS METAXAPFANNE MIT REIS	6,90 €
PIATO KRETA GYROS UND 1 SUFLAKI	7,90 €
PIATO DUETO ZAZIKI, REIS, GEMÜSE UND OFENKARTOFFELN	8,90 €
PIATO SANTORINI GYROS, 1 STEAK, 1 HACKSTEAK, 2 KALAMARI, ZAZIKI, REIS, GEMÜSE UND OFENKARTOFFELN	11,90 €
SCHWEINEFILET MIT METAXASAUCE REIS, GEMÜSE UND OFENKARTOFFELN	11,90 €
PUTENBRUSTFILET ZAZIKI, REIS, GEMÜSE UND OFENKARTOFFELN	7,50 €
BIFTEKI ZAZIKI, REIS, GEMÜSE UND OFENKARTOFFELN	7,90 €
ISABELLA-TELLER GYROS, 2 HACKSTEAK, ZAZIKI, REIS, GEMÜSE UND OFENKARTOFFELN	8,90 €
GYROSSALAT	5,50 €

Kennen Sie schon unsere Mittagskarte?

(GÜLTIG VON MO BIS SA 11.00 BIS 14.30 UHR)



UNSER BIERGARTEN IST AB SOFORT GEÖFFNET (AUCH MONTAGS) RESERVIERUNG UNTER 09903-5489942



TC Schöllnach startet in besonderes Tennisjahr

Der TC Schöllnach e.V. plante in dieser Saison mit 15 Mannschaften an der Verbandsrunde teilzunehmen. Die Covid-19-Pandemie machte den Tennissportlern einen Strich durch diese Rechnung.

Der Bayerische Tennisverband hat eine Zwischenrunde angeboten. Zum Entscheidungszeitpunkt über die Teilnahme an dieser Runde gab es zu viele Unbekannte, so dass sich die Vorstandschaft entschloss, alle Mannschaften zurückzuziehen. Das Wintertraining und die Winterrunde mussten abrupt abgebrochen werden, die notwendige Frühjahrsinstandsetzung der Plätze konnte wegen der Ausgangsbeschränkungen erst Ende April erfolgen.

Frühjahrsversammlung musste verschoben werden

Die Frühjahrsversammlung mit Ehrungen musste abgesagt und auf unbestimmte Zeit (wahrscheinlich auf Oktober) verschoben werden.

Trotz dieser besonderen Begleitumstände war es dem Tennissport als einer der ersten Sportarten erlaubt, ab 11.05.2020 zu spielen. Ab diesem Zeitpunkt



begann auch schon das Training mit Steffi Alfery.

Abstandsregeln werden strikt eingehalten

Zwei Wochen später wurden dann alle Trainingsgruppen wieder trainiert. Insgesamt nehmen mehr als 100 Spielerinnen und Spieler das Angebot wahr. Seit einigen Wochen darf wieder Doppel gespielt werden. Die Mitglieder des TC Schöllnach haben sich an die Ab-

stands- und Hygieneregeln gewöhnt und halten diese auch strikt ein. Seit 22.06.2020 dürfen die Umkleiden und Duschen wieder genutzt werden, dies aber auch nur unter bestimmten Auflagen.

Kleinfeldanlage wird gebaut

Obwohl die Einnahmen, wie auch in vielen anderen Vereinen, geradezu wegbrechen, wird am Plan festgehalten, heuer die

Kleinfeldanlage an Stelle des ehemaligen Clubheims zu errichten.

Ob das Gaudi-Turnier stattfinden kann, steht zum jetzigen Zeitpunkt noch nicht fest.

Neugierige können sich jederzeit an Oliver Menacher (menacheroliver@t-online.de) wenden, wenn Interesse am Tennissport besteht.

Oliver Menacher - Foto: TC

BIOHOF HABEREDER

- BIO-Eier aus dem Hühnermobil
- direkt vom Erzeuger
- täglich frisch ab Hof

Unsere Hühner leben in natürlicher und artgerechter Freilandhaltung.

Unser Hühnermobil

Unser Abhol-Häuserl

Agscheids Oa - was mogst mehr?

Biohof Habereder
Taidinger Str. 8
94508 Schöllnach
Tel.: 09903-942662
Mobil: 0170-7025039

Deutsches Rotes Kreuz

#füreinander

Wir danken dir von Herzen für deine Unterstützung des Corona-Nothilfefonds

www.drk.de

Aktion zum Welttag des Buches an der Grundschule Außernzell



Jedes Jahr am 23. April findet der Welttag des Buches statt. Zu diesem Anlass gibt es jedes Jahr für die vierten und fünften Klassen die Leseförderungsaktion „Ich schenk dir eine Geschichte“. Bundesweit wird diese Initiative von der Stiftung Lesen, der Deutschen Post und weiteren Partnern unterstützt. In Außernzell kümmerte sich Büchereileiterin Friederike Ulbrich darum, dass die Kinder der vierten Klasse der Grundschule das tolle Kinderbuch „Abenteuer in der Megaworld“ geschenkt bekamen. Die fehlende finanzielle Unterstützung leistete die Gemeinde Außernzell. Wegen der Schulschließungen konnte Friederike Ulbrich die Bücher erst im Mai übergeben.

Die Kinder freuten sich sehr über die liebevoll verpackte Abenteuergeschichte und begannen gleich, das erste Kapitel zu lesen. „Das passt jetzt genau zu unserem Thema Kinderliteratur“, freute sich auch Klassenleiterin Stephanie Erndl. Friederike Ulbrich informierte noch darüber, dass nach den Pfingstferien im Gemeindegebiet eine „Schnitzeljagd“ zu dem Buch stattfinden soll. Dabei können Kinder in der Gemeinde nach Plakaten dazu suchen, die Rätsel darauf lösen und die Lösung in einen Teilnahmechein eintragen. Dieser wird den Schülern in der Grundschule zuvor ausgehändigt. Wenn alle Lösungswörter gefunden sind, kann er entweder in der Grund-

schule oder in der Bücherei abgegeben werden. Unter allen Teilnehmern werden weitere Exemplare des Kinderbuchs

verlost. Der Starttermin für die Schnitzeljagd wird noch bekannt gegeben.

Grundschule Außernzell - Foto: Schule

Hygienetipps für Schüler

-  Niese oder huste in die Armbeuge oder in ein Taschentuch – und entsorge das Taschentuch in einem Mülleimer mit Deckel.
-  Halte die Hände vom Gesicht fern – vermeide es, mit den Händen Mund, Augen oder Nase zu berühren.
-  Halte ausreichend Abstand zu Menschen, die Husten, Schnupfen oder Fieber haben – auch aufgrund der andauernden Grippe- und Erkältungswelle.
-  Vermeide Berührungen (z.B. Händeschütteln oder Umarmungen), wenn sie andere Menschen begrüßen oder verabschieden.
-  Wasche regelmäßig und ausreichend lange (mindestens 20 Sekunden) deine Hände mit Wasser und Seife – insbesondere nach dem Naseputzen, Niesen oder Husten.

www.infektionsschutz.de



Holz Fredl

Tel. 09903/1576 od. 2828 • Emminger Str. 5 • 94508 Schöllnach
www.holz-fredl.de • info@holz-fredl.de



Einbrecher sind tag- und nachtaktiv.

Wohnungseinbrüche passieren zu jeder Tageszeit.

Wir wollen, dass Sie sicher leben.



www.polizei-beratung.de

Pools boomen – Ertrinkungsopfer werden mehr werden

Pools boomen. Weil es an den Pools aber keine Bademeister gibt, werden mehr Menschen – vor allem Kinder – in Pools ertrinken. Hier ein paar Tipps, die Ihren Pool spaßtauglich und gegen Ertrinken sicher machen: Abdeckbare Pools und Pools mit Hauben mit einem stabilen Schloss verschließen: Die Schlüssel dafür haben die Poolbesitzer bei sich. Nur wenn sie zu Hause und am Pool sind, wird der Pool entsperrt. Poolabdeckungen schützen zudem das Wasser vor Verschmutzungen (Laub, Staub, Pollen, Birkenpollen) und senken die Reinigungskosten und -arbeiten.

Pool- und Grillpartys

Wer Pool- und Grillpartys im Familienkreis mit Kindern, Enkeln, Neffen und Nichten organisiert, bestimmt einen Bademeister und eine zweite Person. Die Poolwächter und Rettungsschwimmer bekommen ihren Platz unter dem Sonnenschirm oder im Baumschatten direkt am Pool, „bewaffnet“ mit dicker Sonnenbrille, Bademeister/Baywatch-Kappe und sie werden mit Steak und Bratwurst oder Grillgemüse am Pool be-



dient. Solange Kinder im Pool plantschen, werden sie wachsam beobachtet. Sind die letzten Plantscher raus aus dem Nass, ist Badeschluss. Der Pool wird abgedeckt und wenn möglich abgesperrt.

Sind kleine Kinder und andere Nichtschwimmer auf dem Pool-Grundstück, empfiehlt es sich, das Wasser auf Nabelhöhe abzulassen, Einstiegshilfen (Leitern) zu entfernen oder den Pool gar nicht zu fluten (eine harte Maßnahme in einem heißen Sommer).

Kleinen Kindern genügt zum Wasser-Spaß-haben auch ein Gartenschlauch und ein Blumentopf-Untersetzer.

Schwimmen lernen und Schwimmen können

Wasserwacht, Deutsche Lebens-

Rettungsgesellschaft (DLRG), Rotes Kreuz und andere Rettungs- und Hilfsorganisationen kritisieren seit Langem, dass Schwimm-Lern-Kurse schwierig oder gar unmöglich seien, wegen der Kassenlage und der Sanierungsbedürftigkeit bzw. des Erhalts öffentlicher Bäder. Wem die Rolle des Bademeisters nicht zusagt, der kann Schwimmlehrer werden. Wer den Job schon einmal gemacht hat – einen Nichtschwimmer zum Schwimmer zu machen, weiß, wovon er spricht. Eine Pool-Saison ist da fast schon zu kurz.

Poolplan – Ein Tipp an Gemeinden und Freiwillige Feuerwehren

Die „Aufrüstung“ der Grundstücke mit Pools, Badebecken

und Badeteichen nimmt rasch zu. Mit (genehmigten und angekündigten) Drohnenüberflügen können die Pools geortet und kartiert werden. Dies würde Rettungseinsätze schneller und Löscheinätze effektiver machen, zum Beispiel, wenn beim Poolbesitzer-Nachbarn der Grillplatz oder die Gartenhütte brennt.

Verantwortung übernehmen

Wer einen Pool hat und Personen darin schwimmen, plantschen und sich erfrischen lässt, trägt auch die Verantwortung dafür. Nicht umsonst gibt es in Schwimmbädern Bademeister und Rettungsorganisationen, die während der Badesaison auf die Erholungssuchenden achten. Damit viele schwimmen, aber niemand „baden geht“.

Fragen zu sicherer Freizeitgestaltung, einschließlich Abkühlung an heißen Tagen, beantworten die Mitarbeiter der landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft (in Landshut: Dagmar Kühl, Tel. 0561-785 13631, sowie Fritz Allinger, Tel. 0561 785 13956, Mobil: 0151/1222570 oder 0151/46257599).

Fritz Allinger, SVLFG




Wir realisieren auch Ihr Traumhaus!
Unser **Planungsbüro** bietet folgende Leistungen an:

BERATUNG
Die ganzheitliche Beratung sichert Ihnen eine optimale Lösung bei allen Problemen.

ENTWURFSPLANUNG
Die Entwurfsplanung beinhaltet auch die Kostenschätzung für Ihr Vorhaben.

GENEHMIGUNGSPLANUNG
Das Erarbeiten der Unterlagen für die erforderliche Baugenehmigung.

AUSFÜHRUNGSPLANUNG
Das Erstellen der Planungsunterlagen auf Basis der Genehmigungsplannung.

Ihre Ansprechpartner
Christine Jocham und Anna Gründinger

EDER-BAU-GMBH Hoch- und Tiefbau
Bahnhofstraße 31 • 94508 Schöllnach
T +49 (0) 99 03 - 93 01 - 0 • E planung@eder-bau.de

EDER-BAU.DE



Obergriesgraben 4 · 94508 Schöllnach
(zwischen Schöllnach und Ranfels)

Es ist wieder geöffnet!

Wir empfehlen unseren gutbürgerlichen Mittagstisch und bitten an Sonn- und Feiertagen um Tischreservierung (bis Samstagmittag).

+++ AUSSERDEM +++

Abholservice an Sonn- und Feiertagen! Bestellung bis Freitag, 19 Uhr.

+++ NEU +++ NEU +++ NEU +++

Für Familienfeiern oder Feste bieten wir euch einen Abholservice an!

Wir freuen uns auf euren Anruf.
Bleibt alle gesund.

Eure Familie Heitzer



Telefon: 09907-264 • Telefax: 09907-871130
E-Mail: info@zur-schnelln.de • Web: www.zur-schnelln.de

Das war im Juli 1970 in der Deggendorfer Zeitung zu lesen

Das Wasserleitungsnetz muss erneuert werden

Etwa ein Drittel der Mitglieder war zur ordentlichen Generalversammlung der Wasserversorgungs-Genossenschaft in das Gasthaus Muckenthaler gekommen. Vorsitzender Robert Habereder konnte auch die Bürgermeister Ludwig Bürchner (Taiding) und Anton Dankesreiter begrüßen.

Habereder, der Geschäftsbericht und Jahresabschluß 1969 bekanntgab, teilte mit, daß der Genossenschaft 169 Mitglieder angehören. Die Wassergeldeinnahmen betragen 18.870 DM und waren bei etwa gleichem Wasserverbrauch wie 1968 um 2628 DM höher, was auf die Anhebung der Grundgebühr

zurückzuführen sei. Das Eigenkapital betrage 89.091 DM, die Versorgungsanlage stehe mit 114.837 DM zu Buch.

Aufsichtsratsvorsitzender Georg Nachtmann gab bekannt, daß der Jahresabschluß vom Aufsichtsrat geprüft und in Ordnung befunden worden sei. „Daß es bei der Genossenschaft so gut steht und alles in Ordnung ist, ist dem Vorsitzenden Robert Habereder zu verdanken.“ Einstimmig billigte die Versammlung den Geschäftsbericht sowie den Jahresabschluß und setzte fest, den Reingewinn von 11448 DM den Rücklagen zuzuführen.

Vorsitzender Robert Habereder

dankte seinen Mitarbeitern, den Wassergeldkassierern sowie der Gemeinde, den Gemeindefunktionären und der Feuerwehr für die tatkräftige Hilfe bei der durch einen Rohrbruch entstandenen Wassermisere.

Zur Wasserversorgung berichtete Habereder, daß vom Leiter des staatlichen Gesundheitsamts Deggendorf, Obermedizinalrat Dr. Eichinger, die Unzulänglichkeit der Versorgungsanlage hinsichtlich des zu geringen Rohrquerschnitts beanstandet worden sei. Bürgermeister Dankesreiter habe eine unverbindliche Zusage gemacht, daß die Gemeinde die Anlage ablösen werde. Das Rohrnetz

müßte zum größten Teil erneuert werden, fuhr Habereder fort. Eine stärkere Leitung in einigen Straßen würde hohe Kosten verursachen. Weil es für die Genossenschaften keine Zuschüsse gebe, gelte es, Rücklagen zu schaffen. Mit einem Wasserpreis von 30 Pfennig für Mitglieder und 50 Pfennig für Abnehmer könne man jedoch keine großen Sprünge machen. Habereder empfahl, den Wasserpreis auf 50 und 70 Pfennig anzuheben und das Wassergeld alle zwei Monate kassieren zu lassen. Seine Vorschläge wurden ohne Gegenstimme angenommen. [...]

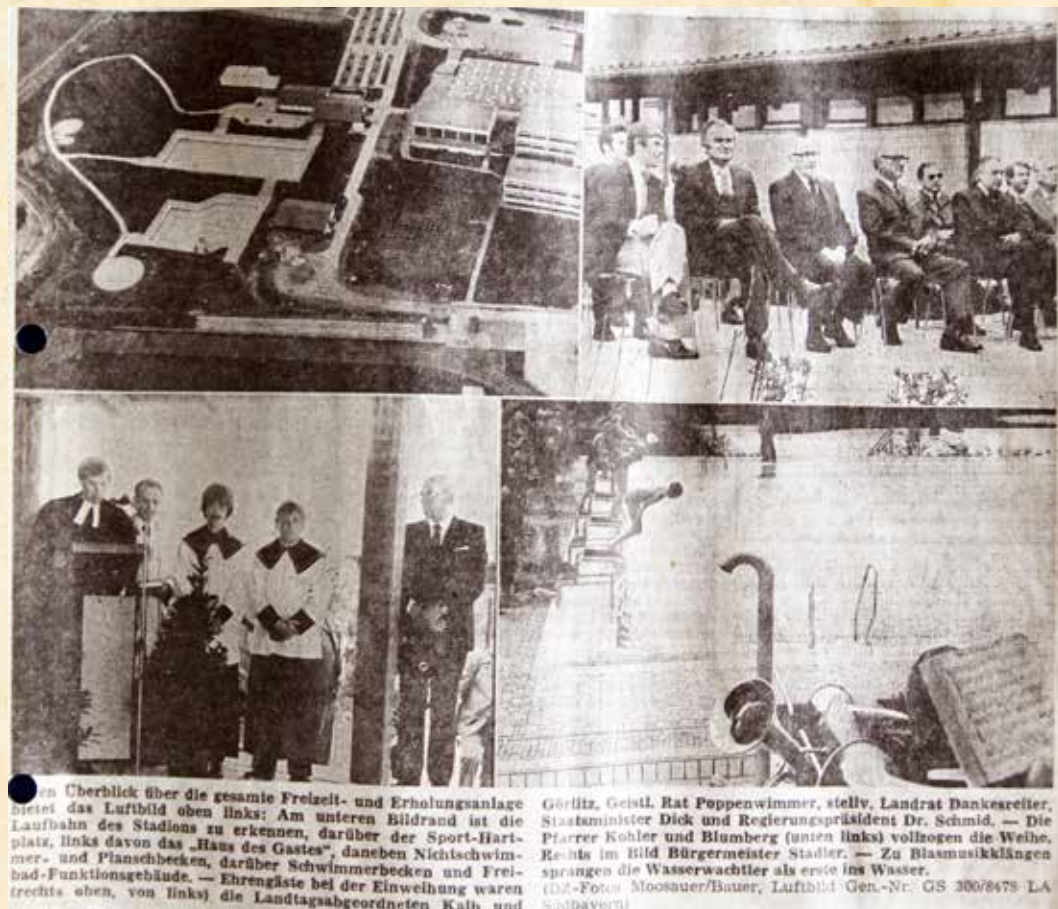
Das war im Juli 1980 in der Deggendorfer Zeitung zu lesen

Chancengleichheit durch Verbesserung des Naherholungswerks

Die öffentlichen Gelder, die für die Finanzierung des neuen Freibades gegeben wurden, sah Umweltminister Alfred Dick in Schöllnach gut angelegt. Bei der Einweihungsfeier stellte der Staatsminister auch für die Zukunft weitere Unterstützung in Aussicht, soweit dies im Rahmen des Programms für Freizeit und Erholung möglich ist, zumal auch die zentralörtliche Bedeutung Schöllnachs diese Unterstützung rechtfertige.

Buchstäblich in letzter Minute ist das Vier-Millionen-Projekt (einschließlich „Haus des Gastes“) fertig geworden: Am Donnerstagabend erst verließen die letzten Handwerker die Anlage, am Freitagvormittag hieß Bürgermeister Ferdinand Stadler vor dem Umkleidegebäude zu den Klängen der Blaskapelle „Donau-Wald“, die die Feier musikalisch umrahmte, die Gäste willkommen.

Schöllnach habe eine große Aufgabe in der Nahversorgung zu erfüllen, sagte der Bürgermeister. Dazu gehören vor allem Einrichtungen für Freizeit und Erholung, nicht zuletzt die Schaffung der Voraussetzungen für den Schul- und Breitensport. Anlagen wie diese trügen entscheidend dazu bei, die Wohnqualität und den Naherholungswert zu verbessern, wodurch die Chancengleichheit



Oben: Überblick über die gesamte Freizeit- und Erholungsanlage bietet das Luftbild oben links; Am unteren Bildrand ist die Laufbahn des Stadions zu erkennen, darüber der Sport-Hartplatz, links davon das „Haus des Gastes“, daneben Nichtschwimmer- und Planschbecken, darüber Schwimmerbecken und Freibad-Funktionsgebäude. — Ehrengäste bei der Einweihung waren (rechts oben, von links) die Landtagsabgeordneten Kalb und

Görlitz, Geistl., Rat Poppenwimmer, stellv. Landrat Dankesreiter, Staatsminister Dick und Regierungspräsident Dr. Schmid. — Die Pfarrer Kohler und Blumberg (unten links) vollzogen die Weihe. Rechts im Bild Bürgermeister Stadler. — Zu Blasmusikklänge sprangen die Wasserwächler als erste ins Wasser. (DF-Fotos: Moosauer/Bauer; Luftbild: Gen.-Nr. GS 300/8478-LA Stadbayern)

gegenüber den Ballungsgebieten wenn auch nicht gewährleistet, so doch verbessert werden. Von dieser Überlegung ausgehend, habe der Marktrat einen mutigen Beschluß gefaßt, um das Vier-Millionen-Projekt in Angriff zu nehmen, mit dem der

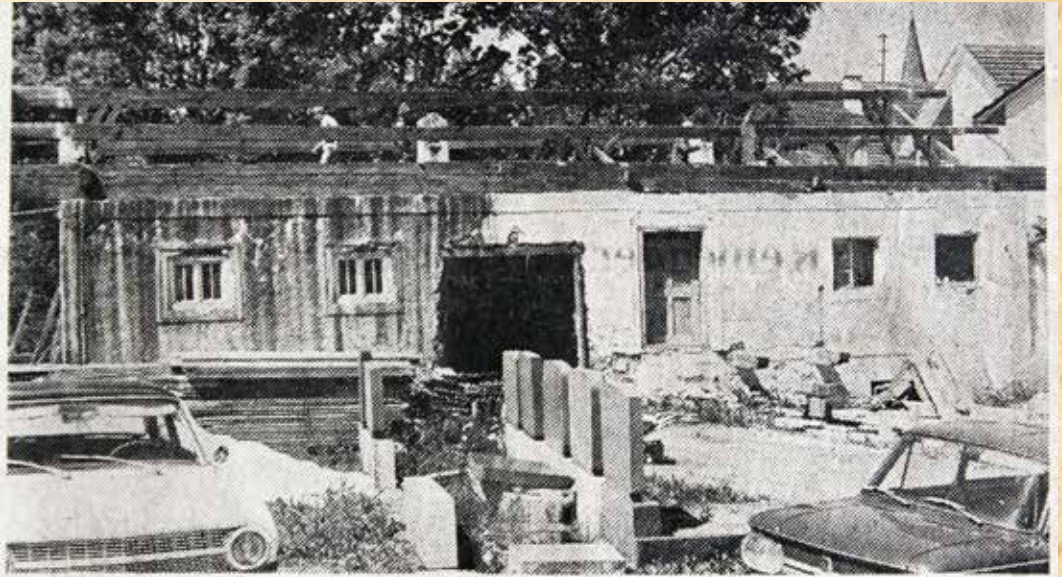
Markt sein Angebot als staatlich anerkannter Naherholungsort fast abgerundet habe. „Der Marktrat war sich zu jeder Zeit über die Notwendigkeit der Investition klar, aber auch über die Folgekosten eines beheizten Freibades.“ Nun hoffe man aber

auch, daß mit Hilfe des Staates die Infrastruktur des Marktes weiter entwickelt werden kann. Zu hoffen sei, daß die Bundesmittel in Höhe von 540.000 DM, auf die man bisher immer noch warte, bald ausgezahlt werden. [...]

Das war im Juli 1970 in der Deggendorfer Zeitung zu lesen

Das alte Färberhaus weicht einem neuen Unternehmen

Das 140 Jahre alte „Färberhaus“ in der Gärtnerstraße wurde dieser Tage abgebrochen. Ein Bestandteil von Alt-Schöllnach mußte weichen, um einem Lager für eine Marmor- und Kunststeinfirma Platz zu machen. Grabdenkmäler und die verschiedenen Steinarten für Bodenbeläge, Treppenbau und Fensterbänke werden dort ausgestellt. Der Betrieb trägt zum wirtschaftlichen Aufschwung des Marktes bei.



Das war im Juli 1995 in der Deggendorfer Zeitung zu lesen

25 Jahre lang ein einziger Zirkus: Hauptschule wurde zur bunten Manege

Durch die bunte Welt des Zirkus führten Schüler und Lehrkräfte der Hauptschule Schöllnach die Festgäste zum 25-jährigen Schuljubiläum, das mit dem Sommerfest gefeiert wurde. Was die jungen Zirkuskünstler boten, war allererste Sahne. 39 Programmpunkte ließen das Jubiläums-Sommerfest zu einem unvergesslichen Erlebnis werden.

Alle hieß Josef Koller nach der Fanfareneröffnung durch Lehrer Theo Obermüller, dem Musikstück des Schulchors „Heut ist Zirkus...“ unter Leitung von Christine Weinzierl sowie dem Aufmarsch der Hauptakteure willkommen. Warum man das Fest unter das Motto „Circus-Circus“ stellte, erklärte der Rektor mit einem Blick in die Schulgeschichte. „Circus“ gab's Mitte der Sechziger Jahre, als die damalige Volksschule mit über 800 Schülern aus allen Nähten platzte und Klassen in verschiedene Gebäude ausgelagert wurden. Dann begann der Planungs- und Finanzierungs-Circus, bis endlich 1967 an der damaligen Brunnleiten mit dem Bau einer „Knabenschule“ begonnen werden konnte.

Der damalige Rektor Ludwig Feichtner konnte sich mit seiner Vorstellung eines großzügigen Neubaus statt eines Anbaus an der jetzigen Grundschule in der Bahnhofstraße durchsetzen. Sepp Hannes Glatzl aus Passau war der ausführende Architekt, der unvergessene Bürgermeister

Anton Dankesreiter die treibende Kraft bei dem finanziellen Kraftakt der damals noch wirtschaftsschwachen Gemeinde.

Am 1. November 1969 konnte die neue „Manege“ bezogen werden, wobei die Einweihungsfeier dem Rotstift zum Opfer fiel. Ein Grund mehr, wie Josef Koller meinte, das Jubiläum mit Pauken und Trompeten gebührend zu feiern.

Nach Grußworten von Bürgermeister Franz Lindner, Schulschulamtsdirektor Josef Smola und

der Elternbeiratsvorsitzenden Karin Killinger nahm das „Open-Air“-Zirkusspektakel unter Moderation von Zirkusdirektor Konrektor Rudolf Gansl seinen Lauf. Stars wie Nicki, Nicole die Geschwister Hofmann und bekannte Musikgruppen wie die Zillertaler Schürzenjäger, Rednex, Kelly-Family und andere gaben sich ein Stelldichein, besser gesagt, sie wurden von Hauptschülern perfekt imitiert. Jede Bewegung stimmte und selbst die

„jungen“ Wildegger Herzbuben waren so gut gestylt, daß man meinen konnte, es handelt sich um deren Sprößlinge. [...]

Schule in Schlagzeilen Neben vielen schulischen Höhepunkten erinnert man sich gern noch an den Sieg beim größten deutschen Nähwettbewerb, dem Anne-Burda-Preis durch die Schöllnacher Hauptschülerin Beate Tost im Jahre 1983.

Dann war da der Auftritt der Hauptschul-Tanzgruppe vor Kultusminister Prof. Dr. Hans Maier in Landshut im Juli 1983, die Einweihung der unter Bürgermeister Ferdinand Stadler begonnenen und neu eingebauten Schulküche durch dessen Amtsnachfolger und Bürgermeister Franz Lindner im Juli 1984.

Erinnern Sie sich an die Vorstellung des „Schöllnacher Modells“ im Rahmen des Schulsanitätsdienstes in Anwesenheit des damaligen Staatssekretärs Dr. Thomas Goppel im Juli 1987? Oder aber an die legendäre Aufführung des Musicals „Tenalparret“, mit dem die Schöllnacher Hauptschüler im Oktober 1991 zusammen mit dem Initiator, Rektor Josef Koller, bei drei ausverkauften Veranstaltungen in der Deggendorfer Stadthalle über 3000 Zuschauer begeisterten. Für das Musical erhielt die Schule in einer Feierstunde den Bayerischen Heimatpreis für außergewöhnliche Leistungen.



Clowns und die Zirkusdirektoren unter sich. Konrektor Rudolf Gansl (links) und Josef Koller führten durch das Jubiläumsprogramm der Hauptschule Schöllnach. (Fotos: Puchs)

Das war im Juli 1995 in der Deggendorfer Zeitung zu lesen

Förderschule stellte sich vor

Mit einem kleinen Sommerfest feierte die Förderschule Schöllnach ihren Tag der offenen Tür. Besucher staunten über das beeindruckende Können der Kinder im handwerklichen und künstlerischen Bereich. Auch die modernen computergestützten Unterrichtsmethoden überzeugten. Mit Liedern, Spielen und kleinen Theaterstücken erfreuten die Schüler ihre Eltern. Mit großer Begeisterung stürzten sie sich auch auf die Spielstraße, um sich die ausgesetzten Preise zu verdienen. Verbunden wurde eine Ehrung des Malwettbewerbs der Raiffeisenbanken. Dazu gingen aus

dem Einzugsbereich der Raiffeisenbank 400 Malarbeiten ein, davon 26 aus der Förderschule. Die Arbeiten der jeweiligen Klassensieger wurden zur zentralen Auswahl auf Landesebene weitergeleitet. Im Bereich der Förderschule sind dies Gisela Seidel, Hengersberg, und Karolina Przynylski, Schöllnach. Preise erhielten aber auch alle anderen Teilnehmer(innen). Als Ehrengäste begrüßte Rektor Kropf u.a. Pfarrer Konrad Bittmann, Kaplan Gerhard Stern, die Bürgermeister Franz Lindner und Karl Bertl sowie mehrere Kreis- und Markträte.

Neuer Rettungsstützpunkt bei Winzer geplant

Anlässlich der 10-Jahresfeier des Motorbootclubs Winzer organisierte vor kurzem die Wasserwacht Schöllnach mit ihrem Einsatzboot Freifahrten für Kinder und Erwachsene auf der Donau. Die Stimmung auf der „Fisherman“ war gut. Die Kontakte mit dem Motorbootclub konnten verbessert werden. Hintergrund dafür ist der Aufbau einer ständigen Wasserwachtstation an der Donau. Den zahlreichen Freizeitaktivitäten der Bevölkerung im Bereich der ehemaligen Ruckasinger Fähre und dem zunehmenden Schiff-

fahrtsverkehr einschließlich der besonders schnellen Passagierschiffe will die Wasserwacht Abteilung Deggendorf durch den zusätzlichen Rettungsstützpunkt im Raum Winzer donauabwärts gerecht werden. Geplant ist, ähnlich wie in Metten und Deggendorf eine feste Anlegestelle zu schaffen, von der aus das ständig anliegende Boot sofort zum Einsatz kommen kann. Gewährleistet wird dies durch eine intensive Ausbildung der Schöllnacher Wasserwachtler.

*zusammengestellt
von sas-medien*

Vorjahressieger erneut die Besten



Vorstand Franz Wohlmuth überreicht den Siegerepokal. Darüber freuen sich auch Firmenchef Godehard Eder (links) und Bürgermeister Franz Lindner (rechts). (Foto: Baier)

Die Stockmannschaft der Firma Eder-Bau GmbH hat erfolgreich ihren Marktmeistertitel verteidigt. Auf den weiteren Plätzen landeten punktgleich die Mannschaften von Elektro Bauer, Firma Sidla-Schönberger und die Dorfgemeinschaft Englfing.

Bereits zum 20. Mal richtete der EC Schöllnach die Marktmeisterschaft aus. Vorsitzender (und Turnierleiter) Franz Wohlmuth hatte mit seinen Mitarbeitern alle Hände voll zu tun, um alle 28 Mannschaften termin- und wunschgerecht unterzubringen. Er dankte in der Siegerehrung

bei Anwesenheit von Bürgermeister Franz Lindner, Alt-Bürgermeister Ferdinand Stadler

und mehreren Markträten allen teilnehmenden Mannschaften, die guten Sport gezeigt haben.

Wohlmuth begrüßte auch seine Vorgänger Xaver Raith und Fritz Müller.

Ein Pfarrer mit Gefühl für die Menschen



Alois Niederländer und Josef Baumgartner (von links) überreichten Pfarrer Konrad Bittmann eine Kerze zum 30-jährigen Priesterjubiläum. (Foto: R. Fuchs)

Der Außenzeller Pfarrer Konrad Bittmann feiert heuer sein 30-jähriges Priesterjubiläum.

Am Peter- und Paulstag 1965 wurde Pfarrer Konrad Bittmann im Alter von 28 Jahren von Bischof Simon Konrad Landersdorfer im Passauer Dom zum Priester geweiht. In den 30 Jahren seines Wirkens handelte der bescheiden wirkende Seelsorger getreu dem Leitwort seines Primizspruches: „Herr, mache aus mir einen Boten des Friedens. Laß mich künden von Deiner Liebe und sagen von Deiner Barmherzigkeit.“

Seit September 1992 ist Pfarrer Konrad Bittmann für die Pfarreien Schöllnach, Außenzell und Riggerding zuständig, wo er sich vor allem wegen seiner Menschennähe und Aufgeschlossenheit großer Beliebtheit

erfreut.

Seine erste seelsorgerische Tätigkeit übte Konrad Bittmann als Kooperator von Bischofmais und Vilshofen aus, ehe ihm 1974 die Pfarrei Haidmühle

übertragen wurde. Von 1978 bis 1986 war er Pfarrer in Lalling und gleichzeitig mit der Verwaltung der Pfarrstelle in Schaufling und der Expositurstelle in Hunding betraut. 1986 zog es

ihn in den Pfarrverband Aufhausen, wo er die Betreuung von sechs Pfarreien innehatte. Zum 30-jährigen Priesterjubiläum gratulierten bei einem Gottesdienst in der Außenzeller Pfarrkirche Pfarrgemeinderatsvorsitzender Alois Niederländer und Kirchenpfleger Josef Baumgartner mit Überreichung einer Kerze, auf der die Abbildung der Pfarrkirche sowie der Muttergottes zu sehen ist, und dem dazugehörigen Kerzenständer. Beide bedankten sich für die fast dreijährige, problemlose Zusammenarbeit innerhalb des Pfarrverbandes. Für die nächsten Jahre wünschten sie dem 58-jährigen Seelsorger alles Gute, verbunden mit der Hoffnung, daß er noch lange als Pfarrer für den Pfarrverband tätig sein kann.

Steuerliche Erleichterungen in der Corona-Krise

Durch die Corona-Krise verschiebt sich einiges am Arbeitsmarkt. Mitarbeiter werden in Kurzarbeit geschickt oder unter Umständen sogar gekündigt, andere verlieren ihre dringend benötigten Nebenjobs. Die laufenden Ausgaben stehen weiterhin an und wenn es ungünstig läuft, dann stellt das Finanzamt auch noch Forderungen.

Voraussetzung für diverse Steuererleichterungen ist, dass der Steuerpflichtige unmittelbar und nicht unerheblich von der Corona-Krise betroffen ist. Für das Finanzamt ist es ausreichend, wenn kurz begründet wird, dass sich die persönliche Einkommenssituation wegen der Krise, z.B. aufgrund eines Wegfalls des Zweitjobs in der Gastronomie, verschlechtert hat und daraus Zahlungsschwierigkeiten entstanden sind.

Einkommensteuervorauszahlungen reduzieren

Hat das Finanzamt mit dem letzten Einkommensteuerbescheid eine vierteljährliche Vorauszahlung festgesetzt, so kann die Höhe jetzt angepasst werden, wenn sich das Einkommensniveau gegenüber dem letzten

Jahr verschlechtert hat. Auf Antrag durch den Betroffenen ist eine Reduktion bis auf null Euro möglich, da sich die Grundlage der Besteuerung vermindert hat. Zudem können sogar bereits geleistete Vorauszahlungen zurückerstattet werden.

Einkommensteuernachzahlungen aufschieben

Wurde mit dem letzten Steuerbescheid mitgeteilt, dass eine Nachzahlung eines höheren Betrags fällig ist, so haben Rentner oder Arbeitnehmer zwei Möglichkeiten. Kann die Nachzahlung aufgrund der aktuellen Einkommenshöhe nicht fristgerecht in voller Höhe geleistet werden, kann mit dem Finanzamt eine Ratenzahlung vereinbart werden.

Alternativ kann auch ein Antrag auf Stundung der Nachzahlung gestellt werden. Durch die Stundung verfällt die Nachzahlung zwar nicht, aber sie kann zu einem späteren Zeitpunkt getätigt werden. Wegen der Corona-Krise ist der Aufschub bis zum Jahresende möglich. Daher sollte so bald wie möglich begonnen werden, eine Rücklage dafür zu bilden.

Stundungszinsen entfallen

Für eine offene Steuerschuld werden ab dem ersten Tag der Stundung Zinsen in Höhe von 0,5 Prozent pro Monat fällig. Das ist bei den derzeitigen Zinsen am Kapitalmarkt sehr hoch, denn der Zinssatz pro Jahr liegt damit bei 6 Prozent.

Säumniszuschläge wegbekommen

Ist aufgrund einer noch offenen oder verspäteten Nachzahlung bereits ein Säumniszuschlag, also eine Strafgebühr in Höhe von einem Prozent pro Monat auf die Steuerschuld, systembedingt festgesetzt worden, so kann dieser auf Antrag hin ebenfalls erlassen werden.

Pfändungen verhindern

Pfändungen wegen Steuerschulden können mit Hinweis auf die Corona-Krise bis zum 31. Dezember 2020 auf Antrag we-

gen Zahlungsschwierigkeiten ausgesetzt werden. Diese Regelung könnte auch bei Privatpersonen funktionieren. Steht der Kuckuck ins Haus, kann es sich lohnen, beim Finanzamt einen Antrag mit Bezug auf die Corona-Unternehmerregelung zu stellen, um die Pfändung hinauszuzögern. Die Finanzämter sind derzeit angehalten, Erleichterungen unbürokratisch und großzügig zu gewähren und Vollstreckungsmaßnahmen auszusetzen, um vorliegende existentielle Bedrohungen nicht zu verschärfen.

Als Hilfe gibt es teilweise vorgefertigte Formulare für Anträge auf den Webseiten der einzelnen Bundesländer zum Ausdrucken. Die Anträge können auch formlos oder als Elster-Nachricht, müssen aber in jedem Fall schriftlich, beim zuständigen Finanzamt eingereicht werden.

www.lohi-bayern.de

Unsere nächsten Seminare

24.07.-26.07. Bogenbaukurs
 31.07.-09.08. Visionssuche
 22.08-29.08. Das vergessene Wissen der Frauenheilkraft

Elvira & Gerhard
 Schöllnach
 Untere Poppenberger Str. 45

Seminare • Meditation • Heilarbeit



www.Sonnenwaldpraxis.de

Computer & Telekommunikation

ITcom
Computerhilfe



www.wuehrer.de

Gewitterschaden... rufen Sie an!
Anton Wührer 09907-870070

kanzlei
 dr. raith
 & baumann-schmidberger
 koll.

rechtsanwälte
 fachanwälte

Vom Dieselskandal betroffen? Wir prüfen gerne Ihre Ansprüche!



RA Dr. Ronny Raith
 Strafrecht (Fachanwalt) · Verkehrs(straf)recht · Verwaltungsrecht
 Versicherungsrecht · Arbeitsrecht

RAin Stefanie Baumann-Schmidberger
 Familienrecht (Fachanwältin) · Erbrecht · Mietrecht · Vertragsrecht

RAin Karin Schmid
 Familienrecht (Fachanwältin) · Forderungsrecht · Arzthaftungsrecht
 Zwangsvollstreckung

RA Johannes Wiesenerger
 Verkehrsrecht · (Verkehrs)Ordnungswidrigkeitenrecht
 Strafrecht · Schadenersatzrecht

RA Johannes Wiesenerger betreut unser
 Büro in Schöllnach, Iggenbacher Str. 1.
 Termine nach telef. Vereinbarung unter 09903/9439112

Michael-Fischer-Platz 6 · 94469 Deggendorf
 Telefon 0991 / 38 30 850

www.kanzlei-rbs.de · info@kanzlei-rbs.de

Riesiger Spielspaß zum 25. Jubiläum

Ab dem 24. Juli 2020 können Besucher der Insel Mainau eine besondere Attraktion erleben. In Kooperation mit dem Stuttgarter KOSMOS Verlag entsteht in der Nähe des Energiepavillons, unter freiem Himmel, ein großflächiges Spielfeld des weltweit bekannten Spielklassikers CATAN. Kleine und große Mainau-Gäste werden dort die Möglichkeit haben, dem eigenen Spieltrieb freien Lauf zu lassen und in das KOSMOS Spieluniversum einzutauchen.

Im Jahr 2020 feiert das Kultspiel CATAN (ehemals „Die Siedler von Catan“) seinen 25. Geburtstag. Zum Jubiläum wird auf der Insel Mainau ein überdimensionales CATAN-Feld mit der typischen Wabenstruktur entstehen, umgeben von einem Blumenmeer aus 14 verschiedenen blaublühenden Pflanzen, darunter Kornblumen, Sommeraster, Schopfsalbei, Geflügelter Strandflieder oder Chinesische Hundszunge. Spielfeld und blaublühende Ansaat messen zusammen fast 10.000 Quadratmeter.

Das Feld ist für die Besucher begehbar. Die bekannten CATAN-Rohstoffe Holz, Lehm, Wolle,



Erz und Getreide werden kreativ mittels ausgewählter Pflanzen, verschiedener Bodenbeläge und passenden Objekten in die Realität umgesetzt. Zusätzlich wird es ein Wüstenfeld geben, das als Sandkasten für Kinder fungiert. Es kommen also alle Felder vor, die auch ein „echtes“ Spielbrett enthält, so dass man theoretisch auch tatsächlich CATAN spielen könnte, nur dass ein jedes Feld um ein Vielfaches größer ist und rund 23 Quadratmeter misst. Im Zentrum des CATAN-Spielfeldes steht eine mittelalterliche

Hütte. Dort wird es die Möglichkeit geben, CATAN und andere KOSMOS Spiele auszuleihen und zu spielen. Neben einer Spielmöglichkeit im Zentrum des CATAN-Feldes entsteht auch in direkter Nähe eine rund 100 Quadratmeter große „Spielwiese“, die bei heißen Temperaturen mit Sonnenschirmen beschattet wird. Die Spieleausgabe findet täglich vom 24. Juli bis zum 13. September statt. Das CATAN-Feld wird aber auch darüber hinaus für die Besucher geöffnet bleiben.

Bei der Realisierung des Projekts arbeitet die Insel Mainau eng mit dem KOSMOS Verlag aus Stuttgart zusammen, bei dem „Die Siedler von Catan“ im Jahr 1995 erstmals veröffentlicht wurde. Weltweit wurden bisher über 32 Millionen Spiele in 70 Länder verkauft und dabei in 40 Sprachen übersetzt. Damit zählt CATAN inzwischen zu den erfolgreichsten Spielen weltweit.

KOSMOS Verlag - Foto: KOSMOS

BACK TO CINEPLEX

Ab 2. Juli sind wir in Passau & Freyung aus der Corona-Pause zurück!

Programm unter:

www.cineplex.de/passau

www.cineplex.de/freyung



Ferienprogramm: Nicht einfach, aber ein paar Angebote sollte es geben

Dieses Jahr wird es sicher nicht leicht werden, ein Ferienprogramm für Kinder und Jugendliche zu organisieren. Doch angesichts eingeschränkter Urlaubsmöglichkeiten und der Tatsache, dass viele sonst beliebte Freizeitaktivitäten wohl nicht möglich sein werden, ist es umso wichtiger, den Kindern und Jugendlichen in den Sommerferien etwas Abwechslung zu bieten.

Bitte um Unterstützung

Darum bittet der Markt Schöllnach alle Vereine, Gewerbetreibenden, Privatpersonen und Ehrenamtliche um Unterstützung: Wenn es irgendwie möglich ist, sollte versucht werden, ein paar Programmpunkte in den Sommerferien anzubieten. Als kleine Unterstützung werden die Schöllnacher Vereinsverantwortlichen in den nächsten Tagen einen Brief mit Tipps und Hinweisen zu möglichen Ferienprogramm-Angeboten erhalten.

Wer die Marktgemeinde sonst noch dabei unterstützen will, kann sich an die Jugendbeauftragte Sabine Süß, info@sas-medien.de, wenden - gemeinsam lassen sich bestimmt ein paar Programmpunkte auf die Beine stellen!

Wichtig ist, dass Auflagen und Hygienebestimmungen eingehalten werden: So sollten Angebote möglichst im Freien stattfinden, in kleinen Gruppen, mit Mundschutz und Abstandsregeln.

„Spielmobil to go“ war zweimal zu Gast

Unterstützung bietet auch der Kreisjugendring Deggendorf: Am 14. August 2020 kommt die „Spielmobil-Landkreistour“



nach Schöllnach, mit einigen Ideen und Aktivitäten für die Kinder und Jugendlichen. In Außernzell wird das Spielmobil bereits am 12. August 2020 zu Gast sein.

Bereits zweimal war der Kreisjugendring mit dem „Spielmobil to go“ in Schöllnach. Am Platz

vor der Kirche wurden Basteltüten mit umfangreichem Inhalt an die Kinder verteilt, die sich sehr über die kleinen Geschenke freuten.

Auch online hat der Kreisjugendring ein umfangreiches Angebot erstellt: Unter www.kjr-deggendorf.de/nimm-dirzeit findet man täglich neue Anleitungen und Beiträge für Bastelideen, Backvorschläge und Spiele. Für Knobelfreunde und Exit-Fans gibt es unter www.decode-kjrdeggendorf.de verschiedene Escape-Games. *sas-medien - Fotos: sas-medien*

Trocken und gesiebt:

Hackschnitzel

DIE kostengünstige Alternative für Rindenmulch:

Hackschnitzelmulch

BERNAUER
Energieholz-Aufbereitung

Vorading-Siedlung 1 • 94508 Schöllnach
Mobil/☎: 0160-91916042
Mail: energieholz-bernauer@t-online.de

Ihr Handwerker-Service in Schöllnach

Kleinere Schreinerarbeiten • Fenster & Türen einstellen • Umzüge
Möbel Auf-/Ab- und Umbau • Silikonarbeiten • Arbeiten rund ums Haus

Peter Wagnerbauer • Tel. 0151-72621835

19 *Eder* 71
TEXTILPFLEGE • REINIGUNG

Textilreinigung • Gardinen • Leder • Betten • Teppiche • Arbeitsbekleidung
Hemden • Bügel- und Mangelwäsche • Brautmoden • Imprägnierung von
Ski- und Outdoor-Bekleidung und noch vieles mehr • Geschenkgutscheine

TELEFON 09903/321 • GÄRTNERSTRASSE 4 • 94508 SCHÖLLNACH

Modulreinigung auf Dachflächen - aber sicher!

Die regelmäßige Reinigung dieser Module erhöht die Effizienz einer Anlage und gleicht Verluste aus. Dazu wird entmineralisiertes Wasser und spezielles Lösungsmittel verwendet, um die Umweltrückstände auf den Moduloberflächen zu beseitigen.

Bei diesen Arbeiten auf dem Dach ist eine tätigkeitsbezogene Gefährdungsbeurteilung zu erstellen, denn Dacharbeiten sind grundsätzlich gegen Absturz abzusichern. Die Nichteinhaltung von Vorschriften führt leider immer wieder zu schweren und auch tödlichen Unfällen.

Fachfirmen und Lohnunternehmer haben sich diesbezüglich schon Gedanken gemacht. Es wird bei diesen Arbeitsverfahren in der Höhe spezielle Maschinenteknik eingesetzt, damit der Mensch sich nicht in Gefahr geben muss.

Weitere Infos für diese Tätigkeiten sind unter www.SVLFG.de Arbeitssicherheit und Gesundheit und in der DGUV-Information 203-080 Montage und Instandhaltung von Photovoltaikanlagen zu finden.

Georg Pallauf, SVLFG

Überraschung für das Kinder- und Jugendhaus Neßlbach



Das war eine schöne Überraschung für Adelheid Straub (2.v.l.) und Lisa Tasch (l.) vom Kinder- und Jugendhaus Neßlbach: Juli und Andreas Vesper vom Cineplex Passau haben Sachspenden (Schlafsäcke, Stirnlampen, Trinkflaschen etc.) für alle Jugendlichen im Wert

von 1000 Euro im Kinder- und Jugendhaus vorbeigebracht. „Wir freuen uns hier einen kleinen Beitrag leisten zu können“, sagen Juli und Andreas Straub. Das Geld stammt aus der Spendenaktion #vesperautokino-hilft: Pro Auto, das bei den Autokino-Vorstellungen in Passau,

Waldkirchen und Freyung-Grafenau gezählt wurde, kam ein Euro in den Spendentopf sowie 10 % der Sponsorengelder. Mit dem Geld werden Kinder unterstützt, die durch Covid-19 in Not geraten sind.

sas-medien - Foto: Vesper

**HIER
KÖNNTE
IHRE
Werbung
STEHEN**

INTERESSIERT? SCHREIBEN SIE UNS: ANZEIGEN@SAS-MEDIEN.DE

Das Gütesiegel für Reifen-Profi:
ER
Experten Fahren Richtig.

**Reifen + Autoservice
Bernauer**
Wo Service Chefsache ist.

Wir sind für Sie da:

Achsvermessung	Auspuff	Rad und Reifen
Transporter-Service	Bremsen	Ersatzwagen
Zweirad-Service	Kupplung	Finanzierung
Batterie-Service	Stoßdämpfer	HU (m. integr. AU) d. autor. Prüforf.
Motordiagnose	Öl-Service	Inspektion
Reifen-Einlagerung	Klima-Service	Kfz-Elektrik/ Elektronik

Reifen Bernauer GmbH
Iggensbacher Str. 47 • 94508 Schöllnach
Tel.: 09903-941320 • Fax: 09903-941322
E-Mail: info@reifen-bernauer.de

**AC
AUTO CHECK** www.reifen-bernauer.de

Glückwunsch zur bestandenen Meisterprüfung



Kevin Bernauer hat erfolgreich die Meisterprüfung zum Metzgermeister bestanden.

In der Metzgerei Mader in Schöllnach hat Kevin Bernauer seine Ausbildung absolviert und diese als Bester seines Jahrgangs abgeschlossen. Nach einem Gesellenjahr entschloss er sich, die Meisterprüfung in Augsburg abzulegen.

Jetzt freut sich Metzgermeister Gerhard Mader: Sein Geselle hat

seine Meisterprüfungen mit großem Erfolg bestanden - und das, obwohl die Ausbildung wegen der Corona-Krise zuletzt ganz schön turbulent geworden ist. Stolz gratulieren Gerhard Mader und das Team der Metzgerei ihrem Jung-Meister, der auch in nächster Zukunft im Betrieb bleiben und diesen als dritter Meister unterstützen wird.

sas-medien - Foto: Mader

Eschensterben: Unterschätztes Sicherheitsrisiko

Die Esche ist eine wichtige Laubbaumart, die in Bayern weit verbreitet ist. Mit ihrem enormen Anpassungspotential und hoher Standorttoleranz kommt sie von frischen und feuchten Standorten bis hin zu trockenen Kalkstandorten vor.

Gegen einen eingeschleppten Schlauchpilz, das „falsche weiße Stengelbecherchen“, kann sie sich jedoch nicht wehren: Seit fast 20 Jahren wird in unseren Eschenbeständen ein scheinbar nicht aufzuhaltendes Eschentriebsterben beobachtet. Der Schlauchpilz mittels Sporen die Eschenblätter, wächst in Triebe und Zweige ein und bewirkt das Absterben der Rinde und des Holzes. Was mit einem vorzeitigem Laubverlust und Triebwelke beginnt, führt letztlich zum Absterben ganzer Äste, Kronenteile und des ganzen Baumes.

In diesem Prozess bildet der Schlauchpilz auch Nekrosen am Stammfuß aus. Diese werden gerne von Sekundärschädlingen wie dem alt bekannten Hallimasch besiedelt, was zur Folge hat, dass eine schnell fortschreitende Fäule am Wurzelwerk der Esche jeglichen Halt und Stabili-

tät nimmt. Selbst wenn Eschenkronen noch belaubt sind, fallen die geschädigten Bäume bereits bei geringen Erschütterungen oder Windstößen plötzlich um.

Das macht die Arbeit sicherer

- Einsatz von vollmechanisierter Holzerntetechnik wo immer dies möglich ist
- Nur gut ausgebildete und erfahrene Personen beauftragen
- Exakte Baumansprache und Baumumgebungsbeurteilung durchführen
- Einsatz von erschütterungsfreien Arbeitsverfahren, z. B. Fällung mit Seilwinde oder technische Fällkeile mit Fernsteuerung
- Bei Seilwindenunterstützung muss der Motorsägenführer immer den Gefahrenbereich verlassen haben, bevor die Winde bedient wird
- Laubbäume niemals umkeilen, wenn diese Fäule oder Totäste aufweisen! Kein Einsatz von konventionellen Schlagkeilen oder Schlagschrauberkeil

Peter Kratzer, SVLFG

seit 1999

BODENBELÄGE
&
TÜREN

Besuchen Sie unsere Türen- und Bodenbeläge-Ausstellung im Raiffeisenmarkt Schöllnach!

Öffnungszeiten Ausstellung = Öffnungszeiten Raiffeisenmarkt

Beratung und Verkauf nach telefonischer Vereinbarung:
Mobil 0170-3279515 oder Telefon 09903-2528

www.bodenbelaege-stoeckl.de

JOKA®

Liebe Bürgerinnen und Bürger

In der Corona-Krise ist es wichtig, dass die Gesellschaft zusammensteht. Für entstehende Fragen und Probleme bin ich erreichbar:

toni.schuberl@gruene-fraktion-bayern.de

Toni Schuberl, MdL

TAXI HUBER

Taxifahrten · Krankenfahrten · Dialysefahrten
Kurierfahrten · Autovermietung · Kfz-Werkstätte

Iggensbach · Schöllnach

Taxi A. Huber · Handlauer Str. 7 · 94547 Iggensbach
Mobil 0171-7447757

(09903) 1035

Kuscheln und Wandern mit Alpakas

Die Aufgabenverteilung ist klar auf dem Alpakahof Wolfachtal bei Ortenburg: Die Damen lassen sich verwöhnen und streicheln, die Herren gehen wandern. 14 Alpakas und zwei Lamas warten auf dem Hof im idyllischen Unterthannet auf ihren Einsatz – was 2014 als Hobby für Hofbesitzer Stephan Wimmer, seine Frau Melanie und Sohn Niklas begann, ist seit Februar sein Hauptberuf: „Kuscheln und Wandern“ mit den ältesten Haustieren der Welt.

Die Stuten sind fürs Kuscheln zuständig

Stephan Wimmer marschiert auf die Wiese, die zum Stall der Alpaka-Weibchen gehört. Diese sind für das „Kuscheln“ zuständig – doch keine der Stuten lässt sich blicken. Der 41-Jährige weiß, wie er das Interesse der Damenwelt weckt: Er schüttelt den grünen Eimer in seiner Hand, die Futterpellets darin klappern. Neugierig stecken Bella, Farina und Emmy ihre Köpfe aus der Stalltür. Wimmer schüttelt den Eimer noch einmal. Schnell laufen die drei Alpakas auf ihn zu. Wimmer greift in den Eimer und bietet Bella, Farina und Emmy die Pellets auf der flachen Hand an.

Jetzt ist der Bann gebrochen: Immer mehr Alpakas laufen aus dem Stall und wollen ebenfalls einen Anteil an den offenbar leckeren Futterpellets. Das Zusatzfutter enthält Vitamin D und Selen, Nährstoffe, die die Tiere brauchen, um gesund zu bleiben. „Ansonsten bekommen



unsere Alpakas nur Heu und Gras“, erzählt Wimmer. Alpakas sind recht genügsame Tiere, die an die kargen Lebensverhältnisse in den peruanischen Anden bestens angepasst sind. Von den Inkas wurden sie aufgrund ihrer feinen Wolle gezüchtet.

Alpaka-Kot ist ein fantastischer Dünger

Im Hofladen in Unterthannet steht ein Kasten voller frisch geschorener Alpakawolle. Sie fühlt sich weich und kuschlig an und sie hat eine ganz besondere Eigenschaft: Die feinen Haare sorgen für eine sehr gute Isolierung. „Alpakas sind hervorragend an die Verhältnisse in den Anden angepasst: Ihre Wolle schützt sie sowohl vor großer Kälte als auch vor starker Hitze“, sagt Wimmer. Handschuhe,

sogar Bettdecken aus Alpakawolle verkauft Wimmer in seinem Hofladen. Und nicht nur die Wolle ist etwas Besonderes. Als „Alpakagold“ bezeichnet Wimmer die Hinterlassenschaften seiner Tiere: „Der Kot ist ein fantastischer Dünger, vor allem Tomaten wachsen damit unglaublich!“ Obwohl Alpakas als pflegeleicht gelten, muss man einiges beachten, um sie artgerecht zu halten. Das Wissen darüber hat sich Stephan Wimmer in den vergangenen Jahren angeeignet – seit 2014 sind die Alpakas ein wichtiger Teil seines Lebens. Damals holte er die ersten vier Hengste auf den Hof, den er 2007 von seinen Eltern übernommen hat. „Er ist seit vier Generationen im Familienbesitz“, erzählt der 41-Jährige. Mit dem Verkauf der

letzten Milchkuh endete im Jahr 2007 die Milchkuhhaltung auf dem Hof. Dann brachte ihn sein Schwiegervater auf die Idee, sich Alpakas zuzulegen.

So kamen Pedro und Piet, Paco und Paddy ins Wolfachtal. Die sechs Hektar Land, die zum Hof gehören, bieten genug Weidefläche für die vier Hengste, die anfangs nur als Hobby gedacht waren. Doch immer mehr Leute kamen auf den Hof im Wolfachtal und fragten, ob sie mit den Tieren spazieren gehen dürfen. So bot Stephan Wimmer die ersten Alpakawanderungen an.

Die Männchen sind echte Machos

Auch die Zahl der Tiere auf dem Hof wuchs. Wimmer wollte selber züchten und holte die ersten „Damen“ ins Wolfachtal.



GaLa- und Pflasterbau

KRONSCHNABL

Ralf Kronschnabl - Spezialist für alles rund ums Haus



Hochstraße 29 · 94508 Schöllnach



0171 5122817

Kuscheln und Wandern mit Alpakas



Inzwischen leben hier sieben Hengste und sieben Stuten. Dabei herrscht im Stall und auf der Weide strikte Geschlechtertrennung. „Männliche Alpakas heißen in Peru Macho – und genauso benehmen sie sich, wenn sie gemeinsam mit den Weibchen gehalten werden“, weiß Wimmer. Ein Alpakahengst würde eine Stute laufend decken, weshalb Männchen und Weibchen unbedingt getrennt gehalten werden müssen. Nur für die Zucht werden ausgewählte Pärchen zusammengebracht, um gesunden und charakterlich starken Nachwuchs zu bekommen. Ronaldo Schnautzbart ist eines dieser Jungtiere aus eigener Zucht. Im Juli 2018 wurde der braune Hengst geboren. Ein Jahr lang blieb er bei seiner Mutter Allegra, „wir haben ihn



in dieser Zeit komplett in Ruhe gelassen“, sagt Wimmer. Das ist wichtig, damit keine Fehlprägungen entstehen. Wenn Alpakas Menschen als Herdenmitglieder ansehen, kann das gefährlich werden. „Wer sich selbst Alpakas zulegen will,

muss sich vorher unbedingt genau informieren, wie sie gehalten werden“, sagt Wimmer.

Viele Informationen bei den Wanderungen

Die Teilnehmer an seinen Alpaka-Wanderungen bekommen viele Hintergrundinformationen über die Tiere, ihre Herkunft und Haltung und welche unterschiedlichen Charaktere es unter den Tieren am Hof im Wolfachtal gibt.

sas-medien - Fotos: sas-medien

Kontakt:
 Wolfachtal Alpaka
 Stephan und Melanie Wimmer,
 Unterthannet 6, 94496 Ortenburg
 Mobil: 0171/3654341
 E-Mail: info@wolfachtal-alpaka.de



MKL
 [SolidTechnology]
GmbH

Hauptstraße 59 Tel.: + 49 (0) 8544 97489-0
 D-94532 Aussernzell Fax: + 49 (0) 8544 97489-10
www.mkl-technology.com

- Saniersystem**
- Technik + Sanieren
- Wohnen + Gesundheit
- Wanddesign

MicroPore
 Entfeuchtungsputz

Das Original

Sanieren mit Garantie

Maiandacht des Frauenbundes Schöllnach



Etwas anders als ursprünglich geplant hat der Frauenbund Schöllnach eine der wenigen Maiandachten in diesem Jahr in der Pfarrkirche abgehalten. Trotz der momentanen „Co-

ronalage“ war die blumengeschmückte Kirche gut besucht. Die Frauenbunddamen trugen im Wechsel wunderschöne Gedanken und Texte zu Marias Leben vor. Zu der sehr kurz-

weiligen Andacht hat auch die musikalische Mitgestaltung von Familie Rothe beigetragen. Alle waren sich einig, dass im Jahr 2020 leider viel zu wenige Maiandachten abgehalten wer-

den konnten. Umso schöner war dafür diese letzte Andacht, auch wenn das Kaffee- und Kuchenbuffet mit gemütlichem Beisammensein ausfallen musste.
Verena Baier - Foto: Baier



**JETZT
NOCH BEWERBEN FÜR DAS
AUSBILDUNGSJAHR 2020**

Christian Schosser
Schreinermeister
und Firmeninhaber



**FÜHRER-
SCHEIN-
BONUS**
bis zu 750 €



**4
TAGE
WOCHE**
montags
frei

Mach deine Ausbildung bei uns und komm ins Team.

Wir bilden aus:

- **Schreiner (m/w/d)**
- **Holzmechaniker (m/w/d)**
- **Kaufmann/-frau für Bürokommunikation**

**ATTRAKTIVES
PRÄMIENSYSTEM**

Ausbildung oder Studium?
Bei uns kannst du beides machen!

- **Verbundstudium Innenausbau**
Bachelor of Engineering und Schreiner Geselle (m/w/d)

**Bewerbungen an
karriere@schosser-raumkonzepte.de**



**FLEXIBLE
ARBEITSZEITEN**



0160 96083445

@ info@schosser-raumkonzepte.de

@schosser.raumkonzepte

@schosser.raumkonzepte

Christian Schosser | Schreinermeister & Firmeninhaber | Industriestraße 2 | 94508 Schöllnach

Grafik & Bilder | Werbeagentur & Fotografie Maria Maier

Rote Fahrzeuge für die Vitrine



Das nenne ich nachhaltig: Anstatt die ehemaligen Einsatzfahrzeuge des BRK zu verschrotten, übernimmt die Freiwillige Feuerwehr der Stadt Baiersdorf die beiden Fahrzeuge. Sie baut sie zu ihren Zwecken um - und ausgerüstet mit Haspel und allem möglichem technischen Gerät rücken sie nun wieder zu dringenden Einsätzen aus. Busch Modellbau hat den Mercedes-Benz VF 123 Miesen der Feuerwehr Baiersdorf detailgetreu gefertigt. Im Maßstab 1:87 fährt das feuerrote Fahrzeug samt Wappen und Aufdruck der Feuerwehr Baiersdorf mit Blaulicht zum nächsten Einsatz. Das gleiche Fahrzeug ist auch bei der Feuerwehr Dortmund im Einsatz - als Krankenwagen-Einsatzfahrzeug in weiß und rot


mit feinstem Wappenaufdruck auf beiden Seiten des Modells. Etwas ganz Besonderes für jeden Sammler... Ebenfalls ein sehr schönes Modell kommt von der Marke ESPEWE: Das IFA S4000 TLF 16 im Maßstab 1:87 ist das Fahrzeug einer freiwilligen Feuerwehr, bei dem die ab den 80er Jahren für moderne Fahrzeuge vorgeschriebene Bauchbinde mit Feuerwehr-Schriftzug angebracht wurde, obwohl die Gestaltungsvorschriften nicht für diesen älteren Fahrzeugtyp galten. Die Feuerwehren wurden aber vereinzelt dem Erscheinungsbild der moderneren Fahrzeuge angeglichen und erhielten zusätzlich blaue Rundumkennleuchten. *sas-medien - Fotos: sas-medien*



Muss das sein?

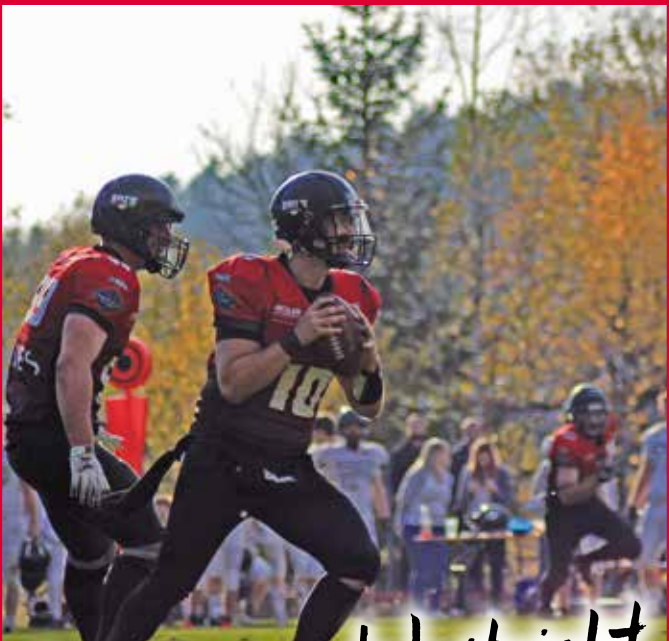


Seit einigen Wochen werden fast täglich das Bushäuschen und der Pendlerparkplatz an der Tiefendoblstraße vermüllt. Es ist nichts dagegen einzuwenden, wenn sich Jugendliche dort treffen und ihre Zeit miteinander verbringen. Aber muss es wirklich sein, dass dabei regelmäßig Müll und Unordnung hinterlassen werden, den andere wegräumen müssen? *sas-medien - Foto: sas-medien*



Weindel & Friedl

Steuerberatungsgesellschaft
GmbH & Co. KG



Strategie. Weitsicht.
Einsatz.

STEUERBERATUNG

Donaustraße 24 | 94491 Hengersberg | Tel.: +49 9901-9315-0
info@weindel.de | www.weindel.de

Wandertipp: Kleiner Aschenstein

Ausgangspunkt ist der Wanderparkplatz am Ortsende von Daxstein Richtung Schöfweg. Zunächst führt der Weg östlich die Teerstraße hinauf und zweigt dann nach ca. 400 m in den Wald ab. Man folgt dem Wegweiser „Kleiner Aschenstein“ und nach ca. 2 km befindet sich auf einer felsigen Erhebung (913m) ein kleines Gipfelkreuz, der kleine Aschenstein. Von dort hat man bei gutem Wetter eine Fernsicht bis zum Alpenrand. Ein Kurzfilm dazu befindet sich auf der Facebook-Seite Region Sonnenwald.

Region Sonnenwald



Rezepttipp aus der altbayerischen Küche: Hollerkiacherl

- Teig:
 200 g Mehl
 4 Eier
 1/4 l Milch (alternativ dunkles Bier oder Riesling)
 1 Prise Salz
 Öl oder Butterschmalz zum Ausbacken
 etwas Puderzucker zum Bestreuen
 8-10 Hollerblüten

Zubereitung:
 Mehl, Milch, Bier oder Wein und Salz langsam zu einem Teig verrühren. Die Eigelb hinzufügen, Eischnee schlagen und vorsichtig unter die Masse heben. In einem Topf das Fett erhitzen. Die Hollerblüten in den Teig tauchen und im heißen Fett ausbacken. Leicht mit Zimt und Zucker oder Puderzucker bestreuen und noch warm servieren.
 Tipp: Dazu passen gut Rhabarberkompott und Vanilleeis.

Nachruf

Der SV Schöllnach trauert um

Gerhard Burmberger

Ehrenmitglied und Legendspieler

Gerhard war 32 Jahre Teil unserer SV-Familie.
 Für seine langjährige Treue zum SV Schöllnach danken wir ihm über den Tod hinaus.

Die Vorstandschaft
 im Namen aller Mitglieder

Stangl Helmut
 Taidinger Str. 7
 94508 Schöllnach

0175 36 13 744

REIFENSERVICE

KOMPLETTRÄDER

FELGENREPARATUR

PULVERBESCHICHTEN

Find us on

www.sh-felgenreveredelung.de

info@sh-felgenreveredelung.de

Caritas-Sozialstation Schöllnach und Hengersberg

Ambulante Kranken- und Altenpflege
 Sozialer Betreuungsdienst

Auf diese Erfahrung können Sie sich verlassen!

- Zulassung zu allen Kassen -

Wir unterstützen Sie:
 bei allen Leistungen der Pflegekasse nach SGB XI, z.B. Körperpflege, Hilfe bei Nahrungsaufnahme u.v.m.
 bei allen Leistungen der Krankenkasse nach SGB V, z.B. Injektionen, Verbandwechsel, Kompressionsstrümpfe und Medikamentenabgabe

Angebote von uns:
 Verhinderungspflege bei Urlaub oder Krankheit der Angehörigen
 Beratungsbesuch nach § 37 Abs. 3 SGB XI
 Anleitung und Schulung von pflegenden Angehörigen
 Betreuungsangebote für Demenzzranke

Vermittlung durch uns: Essen auf Rädern Hausnotruf Kurzzeitpflege	Vermittlung weiterer Hilfsangebote: Hausfriseur Medizinische Fußpflege
---	---

Für Sie Tag und Nacht erreichbar
 Telefon: 09903/94080
 Mobil: 0151/51270918

»Daheim fühlt man sich am wohlsten.«

**Caritas Sozial-Stationen Donau & Wald
 Sozialstation Schöllnach**
 Bahnhofstraße 11 · 94508 Schöllnach
 Leitung: Anke Schosser
 Telefon: 09903/94080 · Telefax: 09903/942048
 E-Mail: sozialstation.schoellnach@caritas-hengersberg.de

Ergebnis der Qualitätsprüfung

1,0 sehr gut

Service

1,0 sehr gut

Sozialer Betreuungsdienst

1,0 sehr gut

Gesamtergebnis

1,0 sehr gut

Ergebnis der Zufriedenheitsumfrage

1,0 sehr gut

Brotzeit, Picknick und der Müll

Kurzurlaube und Ausflüge werden diesen Sommer etwas anders aussehen und sich etwas anders anfühlen. Die Gründe dafür sind bekannt und hinreichend beschrieben.

Wer die Natur genießen will, zu zweit oder im Familien-/Freundeskreis, entscheidet sich für Brotzeit, Picknick, Vesper oder Jause.

Was immer im Gepäck sein sollte: Holzbrettchen, Schneidmesser, Trinkwasser, Verbandsmaterial.

Wer zu Fuß oder mit dem Rad unterwegs ist, nimmt von zu Hause nur so viel mit, wie gebraucht und gegessen wird. Gut für die Gastronomie und die örtlichen Anbieter ist, wenn unterwegs eingekauft wird, aber die Plätze denen überlassen werden, die nicht ganz so mobil sind.

Sind Kinder dabei, lassen die Erwachsenen sie den „idealen Platz“ für eine Brotzeit im Grünen, ein Picknick mit Aussicht, eine Vesper am Bach oder Jause an einer Hütte oder der Bank vor einer Kapelle suchen.

Ameisenstraßen, Absturz-Stellen oder Plätze unter Bäumen mit Totholz-Ästen sind tabu fürs



Verweilen.

Zwei kleine, lösbare Probleme: Rauchen und Müll. Immer gilt: An Brand gefährdeten Stellen darf nicht geraucht werden. Bei längerer Trockenheit und bei Dürre ist dies fast überall der Fall. Zigarettenkippen können die Raucher, da wo es erlaubt ist, in kleinen Metall Dosen ausdrücken und sicher wieder mit nach Hause nehmen. Gleiches gilt

für den Müll: Nach dem Motto: „Mein Müll gehört mir“, nehmen wir wieder mit, was wir in der Natur ausgepackt haben. Schließlich freuen wir uns alle darüber, wenn wir ein schönes Plätzchen, das wir beim Wandern oder Radfahren entdeckt haben, beim nächsten Mal wieder sauber nutzen und genießen dürfen.

Fritz Allinger, SVLFG

Sicherheitstipps für den Sommer

Nur durch den verantwortungsvollen Umgang mit der Natur lassen sich Waldbrände vermeiden. Bitte beachten Sie die Sicherheitstipps der Feuerwehr für Natur und Grillvergnügen:

In Wäldern ist offenes Feuer verboten, dies gilt auch für Grillfeuer. Ebenso ist es verboten, in den Wäldern zu rauchen.

Werfen Sie keine brennenden Zigaretten aus dem Autofenster.

Benutzen Sie nur ausgewiesene Parkplätze beim Ausflug in die Natur. Grasflächen unter Fahrzeugen können sich durch heiße Katalysatoren entzünden.

Halten Sie die Zufahrten zu Wäldern und Wiesen frei – sie sind wichtige Rettungswege.

Melden Sie Brände oder Rauchentwicklungen sofort über Notruf 112. Verhindern Sie Entstehungsbrände, unternehmen Sie Löschversuche, wenn Sie sich dabei nicht selbst in Gefahr bringen, und rufen Sie in jedem Fall die Feuerwehr zur Nachkontrolle.

Weitere Informationen unter www.feuerwehrverband.de und der Waldbrandgefahrseite des Deutschen Wetterdienstes: www.dwd.de/waldbrandgefahr

Memminger

▶ Rindfleisch*	▶ Grillfleisch
▶ Schweinefleisch*	▶ Bratensülzen
▶ Lammfleisch*	▶ Glasfleisch
▶ Kalbfleisch*	▶ Hofkäse
▶ großes Wurstsortiment	▶ Joghurt
▶ Schinkenspezialitäten	▶ Frischkäse
▶ Geräuchertes	

*nach Ankündigung

Freitag 08 - 20 Uhr
Samstag 08 - 12 Uhr

Hochacker 4
94508 Schöllnach
09903 / 941341

Einkaufen
auf dem
Bauernhof

weil's vom Land kommt

Seit 20 Jahren Ihr Partner für österreichische Weine!

Weinhandel Gerl

Riggerding/Oh 3 · 94508 Schöllnach
Telefon 09903-1593 (ab 18 Uhr)
Mobil 0151-25792254
E-Mail weinhandel.gerl@gmx.de

Österreichische Landweine ab 2,95 Euro / Liter
Österreichische Landweine aus **biolog. Anbau** ab 3,50 Euro / Liter

Wir beliefern Feste jeder Art
-> Wir liefern Wein und Prosecco auf Kommission - d.h. übrig gebliebene, ungeöffnete Flaschen nehmen wir generell wieder zurück!
-> Wein- und Sektgläser werden von uns kostenlos zur Verfügung gestellt!

Gerne können Sie mit Ihren Gutscheinen vom Gewerbeverein bei uns einkaufen!

Alois Stingl

Landschaftsgärtner - Baumpfleger

professionell und schnell

- Hecken-, Sträucher- und Rosenschnitt
- Rasenmähen • Unkraut entfernen
- Auftragen und Einbauen von Rindenmulch
- Grabpflege • Gartenpflege • Rasensaat und Fräsarbeiten
- Baum- u. Obstbaumschnitt (inkl. Abtransport)
- Umpflanzung von Baum- und Sträucherpflanzen

Ramperting 4 · 94532 Außernzell
Sie erreichen mich zwischen 07 - 09 Uhr und 18 - 20 Uhr
Telefon 09903-1563 · Mobil 0175-2513229

Zu Besuch bei den Elchbabys

Elch-Nachwuchs im Nationalpark Bayerischer Wald - diese Nachricht hat uns im Mai ins Tierfreigelände Neuschönau gelockt. Bei durchwachsenem Wetter war an diesem Tag wenig los. Und tatsächlich: Mama Elch und ihre beiden Jungen ließen sich auch von einem heftigen Regenschauer nicht abhalten, in ihrem kleinen Weiher zu baden, und stolzierten über die Wiese - was für ein Anblick!

Überhaupt ist der Nationalpark auf jeden Fall einen Besuch wert - auch wenn die Coronavirus-Pandemie natürlich auch dort ihre Auswirkungen hat. In einer Pressemitteilung gibt der Nationalpark Bayerischer Wald bekannt, worauf bei einem Besuch zu achten ist:

Wanderwege

Wanderwege können genutzt werden. Allerdings gilt es, das vom Freistaat Bayern verfügte Regelwerk zu beachten. Zum Beispiel ist zu anderen ein Mindestabstand von 1,5 Metern einzuhalten.

Besucher- und Umweltbildungseinrichtungen

Basierend auf den geltenden



Vorgaben des Freistaats Bayern gelten aktuell folgende Regelungen für die Besucher- und Umweltbildungseinrichtungen des Nationalparks.

Geöffnet sind

- die Tier-Freigelände in den Nationalparkzentren Lusen und Falkenstein, das Hans-Eisenmann-Haus bei Neuschönau (täglich von 10.00 bis 18.00 Uhr - Ausnahmen: Kino und Waldwerkstatt),
- das Haus zur Wildnis bei Ludwigsthal (täglich von 10 bis 18 Uhr - Ausnahmen: Kino und



Mit 4K-Videoüberwachung haben Sie alle Details im Blick

Panasonic BUSINESS



Beratung & Planung | Installation | Service & Support
Wir beraten Sie gerne unter: 09903 9324-222

Maßgeschneiderte Lösungen für die Sicherheit innerhalb & außerhalb von Gebäuden

Panasonic besitzt im Bereich Sicherheitstechnologien eine lange Tradition von hochqualitativer Überwachungstechnologie. Die äußerst zuverlässigen, hochtechnischen Kameras & Videoaufzeichnungssysteme liefern unter jeglichen Umgebungsbedingungen die höchste Bildqualität. Wir bieten die Produkte vom vollintegrierten Sicherheitssystem bis hin zu einzelnen Komponenten wie Überwachungskameras für den Außenbereich.

Egal ob direkte Überwachung oder digitale Aufzeichnung und Übertragung – in Sachen Videoüberwachung / Videoübertragung / Videoanalyse und Video Management-Software planen wir als lokaler Partner von Panasonic Business gerne Ihr optimales System.

MEGATECH communication GmbH, Gewerbepark Leutzing 5+7, 94508 Schöllnach, www.megatech-communication.de

MEGATECH
Professional Audio-Video

Zu Besuch bei den Elchbabys

Kinder-Erlebnisraum),
 - das Waldgeschichtliche Museum in St. Oswald (dienstags bis sonntags von 10 bis 16 Uhr, an Feiertagen auch montags geöffnet),
 - das Waldspielgelände bei Spiegelau (Ausnahme: Spechthöhle), der Baumwipfelpfad im Nationalparkzentrum Lusen (Infos unter www.baumwipfelpfade.de/bayerischer-wald)
 - und die weiteren Spielplätze des Nationalparks.

Geschlossen sind

- die Steinzeithöhle im Nationalparkzentrum Falkenstein,
 - das Jugendwaldheim bei Schönbrunn am Lusen,
 - das Wildniscamp am Falkenstein,
 - die Nationalparkverwaltung in Grafenau (Termine nur auf Anfrage)
 - sowie Grillplätze des Nationalparks.
 In den Innenbereichen der Nationalparkeinrichtungen gilt die Maskenpflicht. Das Abstandsgebot ist überall zu beachten.

Führungen und Veranstaltungen

Der Führungsbetrieb ist derzeit stark eingeschränkt. Seit 30. Mai findet wieder ein Rumpfprogramm statt - vorerst bis Ende Juli. Wie es ab 1. August weitergeht, ist noch nicht bekannt. Konzerte, Theateraufführungen und Co. werden bis dato noch nicht durchgeführt.

Einkehrmöglichkeiten

Aktuell haben die Racheldiensthütte, das Lusenschutzhäus, das Falkensteinschutzhäus, das Schwellhäusl sowie die gastronomischen Betriebe in den Nationalparkzentren Lusen und Falkenstein geöffnet. Je nach




örtlicher Gegebenheit sind neben den Außenbereichen auch die Innenbereiche zugänglich. In allen Fällen ist nur ein eingeschränkter Betrieb, den aktuell geltenden Corona-Bestimmungen folgend, möglich. Besucher müssen die gängigen Hygiene- und Abstandsregeln befolgen. Das Waldschmidthaus ist bis auf Weiteres geschlossen.

Waldbahn- und Busverkehr

Informationen zum öffentlichen Personennahverkehr in der Region gibt's unter www.laenderbahn.com und unter www.bayerwald-ticket.com. Achtung: Im öffentlichen Nahverkehr gilt die Maskenpflicht. *sas-medien - Fotos: sas-medien*










NATIONALPARK Bayerischer Wald


www.nationalpark-bayerischer-wald.de

CORONA-ERSATZPROGRAMM JULI 2020

Auf Grund der Abstandsregelungen wird die Teilnehmerzahl auf 10 Personen begrenzt. Eine Anmeldung mit Angabe der Telefonnummer ist erforderlich unter: 0800 0776650 oder nationalpark@fuhrungsservice.de

Kosten, wenn nicht anders angegeben: 5 € pro Person, bis 18 Jahre frei, mit Nationalpark-Card oder GUTi: 2,50 € (beim Bezahlen besteht Maskenpflicht)

	FALKENSTEIN-RACHEL-GEBIET	RACHEL-LUSEN-GEBIET
MONTAG	Urwaldspaziergang 10:30 Uhr Zwieslerwaldhaus Parkplatz Brechhäuslau Dauer: ca. 2,5 Stunden	Waldbaden in der Wildnis 11:00 Uhr P + R Spiegelau Dauer: 2,5 - 3 Stunden <small>20 € pro Person (für Inhaber eines Jubiläumspakets der Nationalpark-Partner frei)</small>
DIENSTAG	Auf dem Luchspfad zum Haus zur Wildnis  11:00 Uhr Nationalparkzentrum Falkenstein (gemeinsame Busfahrt nach Zwieslerwaldhaus) Dauer: ca. 3 Stunden	Steinklamm-Wanderung 13:00 Uhr Spiegelau, P neben Hauptstr. 18 (über Fährstelle Gishütte) Dauer: ca. 2,5 Stunden
MITTWOCH		Wilde Wälder am Sagwasser 13:30 Uhr P 1 Nationalparkzentrum Lusen Dauer: ca. 3 Stunden
DONNERSTAG	Auen-Wildnis am Kolbersbach  11:00 Uhr Nationalparkzentrum Falkenstein Dauer: ca. 3 Stunden	
FREITAG	Der Urwaldsteig  11:15 Uhr Bayerisch Eisenstein, Bahnhof Dauer: ca. 4 Stunden	Nationalpark und Schöpfung 17:00 Uhr Treffpunkt bei Anmeldung Dauer: 2-3 Stunden kostenlose Führung
SAMSTAG	Tageswanderung in die wilde Natur des Nationalparks 4.7. 18.7. — 10:00 Uhr Treffpunkt: Bayerisch Eisenstein genauer Treffpunkt bei Anmeldung, Dauer: 5-6 Stunden	
SONNTAG	Grenzüberschreitende Wanderungen  12.7. 26.7. — 9:15 Uhr Treffpunkt: Bayerisch Eisenstein genauer Treffpunkt bei Anmeldung, Dauer: 5-6 Stunden	
	Grenzüberschreitende Radtouren  5.7. 19.7. — 9:15 Uhr Treffpunkt: Bayerisch Eisenstein genauer Treffpunkt bei Anmeldung, Dauer: 5-6 Stunden	

 An- und Abreise mit Bus oder Bahn möglich (mit GUTi gratis)

Ihr Spezialist für Dach und Fassade

Spenglerei Willmerdinger



Meisterbetrieb UG
(haftungsbeschränkt)

Solla 1 · 94532 Außernzell
 Tel.: 09903/9526179 · Fax: 09903/9527565
 Mobil: 0160/2325508
 E-Mail: m.willmerdinger@yahoo.de

Grabsteinbeschriftung

Grabsteine, Grabschmuck,
Schriftrenovierungen in Blattgold oder Farbe

Ämilian Passenheim

Maierholz 7 · 94474 Vilshofen
Tel. + Fax 08543-9197931 · Mobil 0171-8031020

Werden Sie JETZT Mitglied bei uns!

Mitgliedsbeitrag: 70 Euro/Jahr
Telefax: 09903-796

Gewerbeverein Schöllnach e.V.

Aktives

1. Vors. Fritz Müller | Telefon 09903-1822 | Bahnhofstr. 3 | 94508 Schöllnach

Sommergewitter: Das Haus ist der sicherste Ort

Gewitter bergen tödliche Gefahren für alle Menschen im Freien. Der Deutsche Feuerwehrverband (DFV) gibt Sicherheitstipps:

Begeben Sie sich sofort in ein Gebäude oder setzen Sie sich in ein Kraftfahrzeug, wenn Sie erste Anzeichen eines Gewitters bemerken.

Wenn Sie im Freien überrascht werden, hocken Sie sich in eine Senke, einen Hohlweg, unter eine Stahlbetonbrücke oder einen Felsvorsprung.

Meiden Sie einzeln stehende Bäume, Masten, Metallzäune und andere Metallkonstruktionen.

Denken Sie im Straßenverkehr daran, dass ein Blitzschlag Sie kurzzeitig blenden kann und Überspannungen Ampel- und andere Signalanlagen beeinträchtigen können.

Melden Sie Unfälle und Brände sofort unter der Notrufnummer 112. Bitte halten Sie die Notrufleitungen während eines Gewitters für Notfälle frei und melden Sie Schäden, von denen keine akute Gefahr ausgeht, erst nach Ende des Unwetters.

DFV-Pressedienst

Feuerwehrhaus in Taiding bekommt einen Anbau



Baustelle vor dem Gebäude der Freiwilligen Feuerwehr Taiding: Neben dem Gerätehaus wird ein Anbau errichtet. Er

dient als Garage für den Mannschaftstransportwagen (MTW) der Freiwilligen Feuerwehr, das im bestehenden Gerätehaus kei-

nen Platz hat. sas-medien - Foto: sas-medien

Häuslicher Krankenpflagedienst



WIR SIND VERTRAGSPARTNER ALLER KRANKEN- UND PFLEGEKASSEN

Wir vermitteln:

Wir beraten Sie kompetent:

- bei allen Fragen über Pflege
- Einstufung in die Pflegeversicherung
- Möglichkeiten der Kurzzeit-/bzw. Verhinderungspflege
- Hilfsmittel

- Hausnotruf
- Essen auf Rädern

Wir bieten an:

- Zusätzliches Betreuungsangebot für Demenzzranke
- Urlaubspflege/Verhinderungspflege
- Beratungseinsätze nach § 37 Abs.3 SGB XI
- Beratung für pflegende Angehörige
- Hauskrankenpflegekurse für pflegende Angehörige

Wir behandeln und pflegen Sie:

- nach SGB XI wie Waschungen, Betten und Lagern des Patienten, Vorbeugende Maßnahmen, Verabreichung von Sondenkost
- nach SGB V wie Injektionen, Verbände, Abgabe von Medikamenten

Stets in guten Händen!

Bürozeiten:
Montag bis Freitag
von 08 bis 15 Uhr
oder nach tel. Vereinbarung



Schosserweg 9
94508 Schöllnach
Tel. 09903/1065 - Mobil 0170/345 1065

In dringenden Fällen außerhalb der Bürozeit ist unser Pflegedienst rund um die Uhr unter Tel. 0171/777 1065 zu erreichen.

Ausgezeichnet für Qualität und Service



Ergebnis: „Gut“

- Inspektion aller Fabrikate inkl. Mobilitätsgarantie
- TÜV / HU (mit integr. AU) durch autor. Prüforg.
- Unfallinstandsetzung
- Neu- und Gebrauchtwagen
- Klimaservice
- Rad und Reifen
- Autoglas
- Bremsen, Kupplung, Auspuff
- Werkstattersatzwagen
- Liqui-Moly-Produkte



Meisterbetrieb
Kfz-Hartl

Emminger Str. 7 · 94508 Schöllnach · E-Mail kfz-hartl@t-online.de
Telefon 09903-1305 und 2390 · Telefax 09903-1625 · Mobil 0171-5363344

Feuerwehr nimmt Übungsbetrieb wieder auf

Der Übungsbetrieb bei der Freiwilligen Feuerwehr Schöllnach hat wieder begonnen - allerdings mit einigen Einschränkungen.

Grundsätzlich ist zu beachten:

- Maskenpflicht
- Abstand halten
- Kein Aufenthalt im Gerätehaus
- Max. Übungsstärke eine Gruppe



Am 19.06.2020 gegen 22.30 Uhr hat sich auf der Staatsstraße 2322 am Ortsausgang Schöllnach ein Unfall ereignet. Laut Polizei war ein junger Autofahrer aus dem Landkreis Straubing-Bogen mit seinem Auto von Schöllnach in Richtung Iggenbach unter-

wegs. In der Kurve am Ortsausgang verlor er die Kontrolle über sein Fahrzeug. Das Auto kam ins Schleudern und überschlug sich in der Böschung. Dabei hatte der junge Autofahrer großes Glück: Das Auto blieb auf dem Dach liegen, er konnte sich aber selbst

aus dem Fahrzeug befreien und blieb unverletzt. Die Feuerwehr Schöllnach sperrte die Straße bis zum Eintreffen des Abschleppwagens, im Einsatz war auch ein Rettungswagen des BRK-Kreisverbands Deggendorf.

- sas/Foto: sas-medien



www.feuerwehr-schoellnach.de

Einsätze

- 21.04. Türöffnung
Adalbert-Stifter-Str.
- 22.04. Ausräumen Turnhalle
Comenius
Corona-Einsatz
- 27.04. Brand Freifläche
Kleibhof
- 29.04. Keller unter Wasser
Hochstraße
- 21.05. Türöffnung Sandweg
- 15.06. Ölspur
Sonnenwaldstraße
- 19.06. VU Pkw-Überschlag
St 2322 Ortsausgang

Termine

- 29.06. Atemschutzübung
19.00 Uhr
pers. Anmeldung
- 06.07. Atemschutzübung
19.00 Uhr
pers. Anmeldung
- 21.07. Maschinistenübung
19.00 Uhr

Alarmierung Meldeempfänger
und Sirene durch ILS Straubing
Sa 18.07.2020



Unsere Steuern machen Profis.

Vorteile für Familien nutzen.

Lohnsteuerhilfe Bayern e. V.

Hindenburgstraße 49 · 94469 Deggendorf
Tel. 0991 371290 · deggendorf@lohi.de

www.lohnsteuerhilfe-deggendorf.net

Wir machen die Steuererklärung für Arbeitnehmer, Rentner und Pensionäre im Rahmen einer Mitgliedschaft, begrenzt nach § 4 Nr. 11 StBerG.

Haustechnik Maier

Heizung - Solar - Bäder - Energiesparteknik

Waldstraße 16 Mo u. Mi 9-12 Uhr
94508 Schöllnach Fr 14-16 Uhr
Telefon: 0 99 07- 87 10 49

www.maier-zenting.de
Mobil: 0 15 1 - 52 54 19 84
email: haustechnik.maier@t-online.de



Volles Rohr?
Mit uns läuft's wieder!

Unsere Leistungen:

- > fräsen
- > spülen
- > TV-Untersuchung
- > Kanal- und
Rohrsanierung

Steffen Jülke Meisterbetrieb
Rohr- und Kanalreinigung • 24-Stunden-Service

Schwalbenweg 1 • 94508 Schöllnach
Tel. 09903-20 1803 • E-Mail steffen-juelke@t-online.de

Juni

Fr 26.	Rohrberg-Apotheke, Hengersberg	0 99 01 / 80 6
Sa 27.	Ludwigs-Apotheke, Eging a.S. Stadt-Apotheke Osterhofen	0 85 44 / 96 06 0 0 99 32 / 95 19 0
So 28.	Linden-Apotheke, Schöllnach	0 99 03 / 93 10 0
Mo 29.	Markt-Apotheke, Winzer	0 99 01 / 54 84
Di 30.	Asam-Apotheke, Osterhofen	0 99 32 / 1764

Sonnenwald-Apotheke Schöllnach:

in den geraden Monaten mittwochnachmittags geöffnet,
in den ungeraden Monaten samstags geöffnet

Linden-Apotheke Schöllnach:

in den ungeraden Monaten mittwochnachmittags geöffnet,
in den geraden Monaten samstags geöffnet

*Für die Richtigkeit und Vollständigkeit der Angaben wird
keine Gewähr übernommen.*

Notfallnummern

Polizei	110	Feuerwehr, Rettungsdienst	112
Ärztlicher Bereitschaftsdienst	116117		
Bereitschaftsdienstpraxis Deggendorf im Donau-Isar-Klinikum: Sa, So, Feiertag 10.00 bis 13 Uhr, 17.00 bis 20.00 Uhr Mi u. Fr 17.00 bis 20.00 Uhr			
Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst	www.notdienst-zahn.de		
Gift-Notruf München	089/19240		
Bayerisches Rotes Kreuz	0991/36040		
Sozialpädiatrisches Zentrum	0991/380-3440		
Sozialpsychiatrischer Dienst	0991/89609-0		
Telefon-Seelsorge	0800/1110111		
Frauenhaus Deggendorf	0991/3820207		
Kinderschutzbund Deggendorf	0991/4556		
Hospizverein Deggendorf	0991/22999		

Juli

Mi 01.	Römer-Apotheke, Künzing Sonnenwald-Apotheke, Schöfweg	0 85 49 / 84 27 0 99 08 / 89 08 7
Do 02.	Sonnenwald-Apotheke, Schöllnach	0 99 03 / 88 80
Fr 03.	Löwen-Apotheke, Osterhofen	0 99 32 / 90 56 5
Sa 04.	Marien-Apotheke, Hengersberg	0 99 01 / 93 28 0
So 05.	Markt-Apotheke, Winzer	0 99 01 / 54 84
Mo 06.	Stadt-Apotheke, Osterhofen	0 99 32 / 95 19 0
Di 07.	Linden-Apotheke, Schöllnach	0 99 03 / 93 10 0
Mi 08.	Markt-Apotheke, Winzer	0 99 01 / 54 84
Do 09.	Asam-Apotheke, Osterhofen	0 99 32 / 17 64
Fr 10.	Römer-Apotheke, Künzing Sonnenwald-Apotheke, Schöfweg	0 85 49 / 84 27 0 99 08 / 89 08 7
Sa 11.	Sonnenwald-Apotheke, Schöllnach	0 99 03 / 88 80
So 12.	Löwen-Apotheke, Osterhofen	0 99 32 / 90 56 5
Mo 13.	Marien-Apotheke, Hengersberg	0 99 01 / 93 28 0
Di 14.	Rohrberg-Apotheke, Hengersberg	0 99 01 / 80 6
Mi 15.	Stadt-Apotheke, Osterhofen	0 99 32 / 95 19 0
Do 16.	Linden-Apotheke, Schöllnach	0 99 03 / 93 10 0
Fr 17.	Markt-Apotheke, Winzer	0 99 01 / 54 84
Sa 18.	Asam-Apotheke, Osterhofen	0 99 32 / 17 64
So 19.	Römer-Apotheke, Künzing Sonnenwald-Apotheke, Schöfweg	0 85 49 / 84 27 0 99 08 / 89 08 7
Mo 20.	Sonnenwald-Apotheke, Schöllnach	0 99 03 / 88 80
Di 21.	Löwen-Apotheke, Osterhofen	0 99 32 / 90 56 5
Mi 22.	Marien-Apotheke, Hengersberg	0 99 01 / 93 28 0
Do 23.	Rohrberg-Apotheke, Hengersberg	0 99 01 / 80 6
Fr 24.	Stadt-Apotheke, Osterhofen	0 99 32 / 95 19 0
Sa 25.	Linden-Apotheke, Schöllnach	0 99 03 / 93 10 0
So 26.	Markt-Apotheke, Winzer	0 99 01 / 54 58
Mo 27.	Asam-Apotheke, Osterhofen	0 99 32 / 17 64
Di 28.	Römer-Apotheke, Künzing Sonnenwald-Apotheke, Schöfweg	0 85 49 / 84 27 0 99 08 / 89 08 7
Mi 29.	Sonnenwald-Apotheke, Schöfweg	0 99 03 / 88 80
Do 30.	Löwen-Apotheke, Osterhofen	0 99 32 / 90 56 5
Fr 31.	Marien-Apotheke, Hengersberg	0 99 01 / 93 28 0

Metzgerei Mader Qualität - Frische - Geschmack

Angebot vom 29.06.20 - 30.06.20

Kammscheiben gewürzt 100g **0,95 €**
zum Grillen oder Anbraten in der Pfanne

Angebot vom 01.07.20 - 04.07.20

Lyoner im Ring frisch aus dem Rauch	100g	0,85 €
Gelbwurst groß + klein	100g	0,90 €
Zigeunerkochsalami die scharfe Brotzeitwurst	100g	0,99 €
Emmentaler der leckere Käse	100g	0,99 €
Schweinerückerl mit Knochen, zum Braten	100g	0,75 €

Solange der Vorrat reicht

**Rind- und Schweinefleisch aus frischer Schlachtung,
von Tieren aus unserer Region**

Qualität-Frische-Geschmack

Hörpling 8, 94491 Hengersberg, Tel. 09903/500, Fax 09903/2411
Schulstraße 7, 94508 Schöllnach Tel. 09903/2014225
e-mail: gerhard.mader@gmx.de

www.metzgereimader.de

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Metzgerei Mader Qualität - Frische - Geschmack

unsere heiße Theke - nur in Schöllnach

das Tagesgericht gibt es täglich ab 10:30 Uhr

Montag: Hackbraten **5,00 €**

mit Kartoffelbrei und Krautsalat

Dienstag: Grillteller **5,50 €**

mit Bratkartoffeln und Gurkensalat

Mittwoch: Spaghetti **4,50 €**

mit Soße Bolognese

Donnerstag: Schweinebraten **5,00 €**

mit Semmelknödel und Kartoffelsalat

Freitag: Kaiserschmarren **4,00 €**

mit Apfelsmus

**jeden Tag gibt's warme Leberkäse, Braten,
Schnitzel und leckere Sandwiches**

Donnerstags wird wieder geradelt



Der Radfahrerverein Schöllnach informiert:

Weil wegen der Corona-Krise noch nicht klar ist, ob wir zu unserem Reisetrip ohne Beschränkung fahren können, haben wir beschlossen, die Reise an die Mosel abzusagen. Bereits einbezahlte Beträge werden zu-

rück erstattet. Ein Ausweichtermin ist nicht vorgesehen. Wir bitten angesichts der momentanen Situation um Verständnis.

Da jedoch Sport in Gruppen bis 20 Personen erlaubt ist, beginnen wir mit den Donnerstagsradtouren. Wenn es das Wetter

zulässt, ist ab sofort jeden Donnerstag um 18.00 Uhr wieder Treffpunkt bei der Raiffeisenbank. Tour nach Absprache. Bitte während des Zusammentreffens auf Abstand achten und Mund-Nase-Schutz tragen.

Volker Kottwitz

1. Vorsitzender - Foto: Kottwitz

Kein Veranstaltungskalender

Bis einschließlich 31. August 2020 werden vorerst keine Großveranstaltungen stattfinden. Weil nicht feststeht, wie es mit Vereinsveranstaltungen und Versammlungen in den nächsten Wochen aussieht, bringen wir an dieser Stelle keinen Veranstaltungskalender. Die Informationen zu geplanten Veranstaltungen findet ihr unter

www.schoellnach.info

208 Blutspender

Zum Blutspendetermin in der Realschule Schöllnach sind am 15. Juni 208 Blutspender gekommen. 203 waren für die Spende tauglich, 23 spendeten zum ersten Mal. Für die dritte Blutspende zeichnete das Rote Kreuz 13 und für die zehnte Blutspende drei Personen aus. Ein Spender erschien bereits zum 25. Mal. Zwei Personen werden voraussichtlich im Januar 2021 für die 50. sowie eine Person für die 75. Blutspende geehrt.

sas-medien

Maßgefertigte Einlagen für hohe Ansprüche

- Alltagseinlagen, Kindereinlagen, Einlagen für Ballerinas und Pumps
- Sporteinlagen für Spitzen- und Freizeitsportler
- Gesundheitseinlagen für Diabetiker und Rheumatiker

Ihre Füße sind bei uns in besten Händen.
Sprechen Sie mit uns.

www.leistungszentrum.com



Leistungszentrum
für Orthopädietechnik Osterhofen GmbH
Herstellung, Reparatur und Vertrieb medizinischer Hilfsmittel

Plattlinger Straße 27
94486 Osterhofen

Tel. 09932/909870
info@leistungszentrum.com



Mitglied-
schaft
lohnt sich!

Wachsen Sie mit uns.
Mehr als nur Kunde sein!
Morgen kann kommen.

Mitgliedschaft

Werden Sie Teil Ihrer regional verwurzelten Genossenschaftsbank.

Als Genossenschaftsbank setzen wir auf Regionalität: Wir sind dort zu Hause, wo auch Sie zu Hause sind. Die Förderung unserer Mitglieder und die Stärkung unserer Region sind Grundprinzipien unseres genossenschaftlichen Geschäftsmodells – genauso wie unser Engagement für soziale Projekte vor Ort.

MeinPlus

Rabatte sichern - regionale Händler unterstützen
Profitieren Sie als Mitglied mit Ihrer goldenen girocard (Debitkarte)
von den attraktiven Aktionen unserer regionalen Partner.



Volksbank - Raiffeisenbank
Vilshofen eG

